

# DVD Mini-HiFi System

FWD 798

User manual

使用説明



# PHILIPS

**CAUTION**

*Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.*



# DEMO MODE

To turn ON

Press & HOLD



button

for **5** seconds

To turn OFF

Press & HOLD



button

for **5** seconds

# PLUG & PLAY -for tuner installation

1



Plug in the unit

2



Follow instructions  
in the display

3



Press "PLAY"

English ..... 6

中文 ..... 49

*Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro-logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.*

MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. US PAT. NO 5,451,94; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535 AND OTHER U.S. AND WORLDWIDE PATENTS ISSUED AND PENDING. "DTS" AND "DTS DIGITAL SURROUND" ARE REGISTERED TRADEMARKS OF DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. COPYRIGHT 1996, 2003 DIGITAL THE- ATER SYSTEMS, INC. ALL RIGHTS RESERVED.

*This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reserve engineering or disassembly is prohibited.*

**一般資料/保養**

功能特點 .....	51
可播放的光碟 .....	51
區碼 .....	
隨機附送配件 .....	51
環保資料 .....	52
保養和安全須知 .....	52

**連接插孔**

步驟 1: 放置揚聲器及重低音揚聲器 .....	53
步驟 2: 連接揚聲器及重低音揚聲器 .....	53
步驟 3: 連接電視機 .....	54~55
使用視頻輸入 (Video In) 插孔 (CVBS) .....	
使用色差視頻輸入 (Component Video In) 插孔 (Pr Pb Y) .....	
使用 S-視頻輸入 (S-Video In) 插孔 .....	
使用 RF 調制器配件 .....	
步驟 4: 連接 FM/MW 天線 .....	56
步驟 5: 連接電源線 .....	56
步驟 6: 連接錄影機或有線/衛星電視機頂盒 .....	57
步驟 7: 連接數碼音頻器材 .....	57

**功能概述**

音響系統的控制鍵 .....	58
遙控器 .....	59~60

**基本功能**

隨插即播 (用於調諧器安裝) .....	61
展示模式 .....	61

**準備工作**

步驟 1: 裝入遙控器電池 .....	62
步驟 2: 設定時鐘 .....	62~63
步驟 3: 設定電視機 .....	63
步驟 4: 設定揚聲器 .....	64
步驟 5: 設定優先語言 .....	64

**光碟操作**

播放光碟 .....	65
使用光碟功能表 .....	65
基本播放操作 .....	66

跳至另一標題 (歌曲) / 章節 .....	
快速搜尋 .....	
從上次停止的位置, 開始繼續播放 .....	
選擇不同的播放模式 .....	66~67
重複播放模式 .....	
混序播放模式 .....	
在一個章節/歌曲內, 重複播放一段內容 .....	
編程喜愛的歌曲 .....	67
在播放期間, 更換光碟 .....	68
特別的 DVD/VCD 功能 .....	68~70
改變字幕語言 .....	
改變聲道語言 .....	
搜索某一段落 .....	
在播放期間, 顯示光碟資料 .....	
移至另一標題 (歌曲) / 章節 .....	
從所選的位置, 開始播放 .....	
使用系統的功能表 .....	
用慢動作模式播放 .....	
放大 .....	
從另一角度觀看 .....	
逐格播放 .....	
設定揚聲器 .....	
查看 DVD 影碟內容 .....	
特別的 VCD/SVCD 功能 .....	70
播放控制 (PBC) .....	

**MP3/ DIVX/WMA/ 圖片光碟的操作**

播放 MP3/ WMA/ 圖片光碟 (Kodak, JPEG) .....	71
播放 DIVX 光碟 .....	72

**DVD 功能表操作**

使用功能表欄 .....	73
使用設置功能表 (用戶偏好設定) .....	74~78
設定電視形狀 .....	
使用逐格掃描功能, 改善畫質影像 .....	
設定屏幕保護程式 .....	
夜間模式 - 啟動/關閉 .....	
音調測試 .....	
Karaoke 計分 .....	
DIVX(R) VOD .....	
改變密碼 .....	
通過設定家長控制級別, 嚴格限制播放 .....	

## 調諧器操作

調諧選台 .....	79
預設電台 .....	79~80
自動預設程式	
人手預設程式	
選擇預設電台 .....	80
刪除預設電台	
改變調諧頻階 .....	80

## 錄音帶操作/錄音

錄音帶播放 .....	81
關於錄音的一般說明 .....	81
關於錄音的一般說明 .....	82
錄音準備工作 .....	82

## 時鐘/時間掣操作

查看時鐘 .....	83
設定時間掣 .....	83~84
查看時間掣 .....	84
設定睡眠時間掣 .....	84

## 音效和音量控制

音效控制 .....	85
MAX音效	
DBB(動態低頻增強)	
選擇音響效果	
音量控制 .....	85
改變音量水平	
暫時關閉音量	
透過耳筒聆聽	

## 其他功能

開機/關機 .....	86
開機	
將本機切換至備用模式	
省電自動備用模式	
使顯示屏變暗 .....	86
音調控制 .....	87
回音 .....	87
卡拉OK .....	87
聆聽外接聲源 .....	87

技術規格 .....	88
------------	----

故障排除 .....	89~90
------------	-------

術語表 .....	91
-----------	----

## 功能特點

這部具有5.1聲道全數碼式擴音機的 DVD Mini Hi-Fi,能營造出電影院所體驗的那種動感震撼音質,並把家庭影院技術的一些最佳功能置入其中。

其他功能包括:

**內置 DTS 和 Dolby Digital 數字解碼器,支援虛擬環繞聲和立體聲。**

### 附加組件連接

讓你將其他音頻及音頻/視頻設備,連接到本 DVD 音響系統,讓你能使用系統的環迴揚聲器。

### 夜間模式

讓你壓縮動態範圍,減少在杜比數碼模式中,不同聲音之間音量的差別。

### 家長控制 (分級制)

讓你設定一個級別,使你的孩子不能觀看高於這個級別的 DVD 影碟。

### 關機時間擊

使本系統在預先設定的時間,自動切換到備用狀態。

### 逐格掃描

提供沒有顫動、高畫質影片效果,當重新播放影片時,它的垂直解像度可倍升至525線。

注意:

— 要完全享受逐格掃描功能,你要配備一部具有逐格掃描功能的電視。

## 可播放的光碟

你的 DVD Mini Hi-Fi 系統將可播放:

- DVD
- VCD
- SVCD
- 數碼視頻光碟+可重寫光碟 (DVD+RW)
- CDs
- 在 CDR(W)光碟上的圖片 (Kodak, JPEG)檔案
- 在 CD-R(W) 的DIVX(R) 光碟
- DIVX 3.11, 4.x 和 5.x
- WMA
- 支援 MP3-CD 格式:
  - ISO 9660 / UDF 格式
  - 標題/唱片集名稱 — 最多 12 個字母;
  - 嵌入目錄最多為 8 層;
  - 最多唱片數目為32隻
  - 最大的標題數目+唱片集為 255首;
  - 最大的 MP3 歌曲數為 999首;
  - 對 MP3 光碟而言,所支援的取樣頻率為: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz.;
  - 所支援的 MP3 比特率為:32, 64,96, 128, 192, 256 (kbps).

— 本機不支援下列格式:

- 像\*.VMA, \*.AAC, \*.DLF, \*.M3U, \*.PLS, \*.WAV, 等檔案;
- 非英語的歌集/標題名稱;
- 用Joliet 格式錄製的光碟;
- 具有 ID3 標籤的 MP3 Pro 和 MP3。



## 區碼

本 DVD 系統,只能播放具有 **ALL (全區碼)** 或 **Region 3 (第3區)** 標誌的 DVD 影碟。本機不能播放其他區碼標誌的影碟。

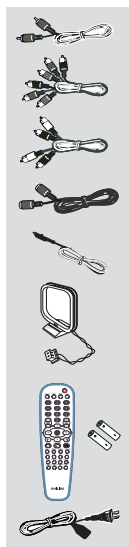


注意:

- 對於多格式的光碟,根據其錄制格式,只有一個格式會被選擇播放。
- 如果你播放某張光碟時有困難,請先取出該光碟,並嘗試播放另一張不同的光碟。錄製格式不正確的光碟,將不能在本 DVD 系統中播放。

## 隨機附送配件

- 複合視頻纜線一條 (黃色)
- 色差視頻纜線 (紅色/藍色/綠色)。
- 音頻纜線一條 (白色,紅色)。
- DIN OUT 纜線
- FM 天線一條。
- MW 環形天線一個。
- 遙控器及兩枚 AA 型電池。
- 交流電線一條。
- 使用說明書和快速使用指南。





# 一般資料保養

## 環保資料

我們已把多餘的包裝材料省掉，並盡量使包裝物料，分為如下三類容易分開的物料：紙板（紙箱）、聚苯乙烯發泡膠（緩衝、耐撞擊作用）和聚乙烯（膠袋，保護用的發泡膠紙）。

如果由專業公司拆卸本機，機內所用的材料，均可回收再用。請遵守當地對於處置包裝材料、舊電池和舊器材的有關法例。

## 保養和安全須知

### 避免高溫、潮濕、水和灰塵

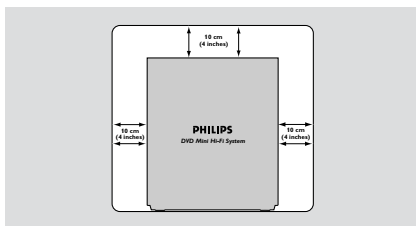
- 勿讓本系統、電池或光碟暴露在潮濕、雨淋和多塵的環境，也不要將它們放置在加熱設備附近或陽光直射的地方，以免過度受熱。光碟轉盤應常關閉，以免鐳射唱頭積塵。
- 切勿在本機放置諸如花瓶一類裝滿液體的容器。
- 切勿在本機放置名火，如點燃的蠟燭。

### 避免冷疑問題

- 當播放機從較冷的環境，突然被搬移到較暖的位置時，機內的鐳射唱頭，可能蒙上水氣，這時將不能播放光碟。如果出現這種情況，可讓播放機在溫暖的環境中，靜待一段時間，直至水氣自然蒸發為止。

### 切勿堵塞通風口

- 切勿在密閉的機架中，操作本系統。播放機四周必須留有最少 10 厘米（4 英吋）的空隙，以確保良好的通風。
- 通風口不應覆蓋諸如報紙、桌布和窗簾等物品而妨礙通風。



### 清潔機殼

- 使用一塊稍微沾有中性清潔劑的軟布抹擦。請勿使用帶有酒精、氨水或磨砂物質的清潔劑。

### 清潔光碟

- 當光碟骯髒時，應該用一塊不起毛的清潔布來抹擦。抹擦時應從中央一直向外清潔。清潔劑可能會損害光碟。
- 只可在 CDR(W) 的印刷商標



面寫字，而且必須使用柔軟的筆尖。

- 拿取光碟時，應握持其邊緣，不要觸摸其表面。

### 清潔鐳射唱頭

- 光碟機使用一段時間後，一些髒物或塵土，便會聚集在鐳射唱頭上。為了確保獲得良好的播放效果，請使用飛利浦公司的 CD 鐳射唱頭清潔劑，或其它市面有售的清潔劑來清潔唱頭。清潔時請按照清潔劑的使用說明。

### 找尋適合的放置地點

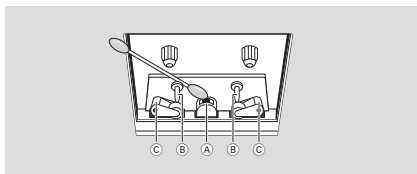
- 將本機放置在一個平坦、堅實而穩定的平面上。

### 清潔卡式錄音座的磁頭和走帶部件

- 為確保良好的錄音及放音品質，每使用 50 小時後，應清潔磁頭 (A)、主動軸 (B) 和橡膠壓輪 (C)。
- 使用一支蘸有少量酒精或磁頭清潔劑的棉花棒，清潔磁頭。
- 你也可以使用磁頭清潔帶，像播放普通卡式帶一樣，播放一次，以清潔磁頭。

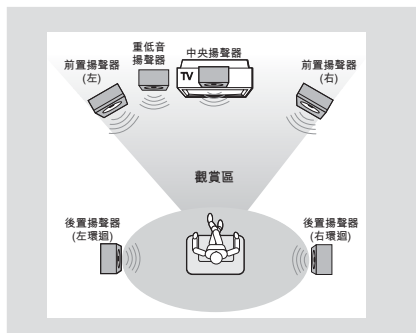
### 磁頭消磁

- 使用從代理商獲得的消磁錄音帶，對磁頭進行消磁操作。



- 備用開關不會將本機與電源分開。
- 切勿將本機暴露在滴水、水濺和靠近注滿水的容器如花瓶等。
- 將本機靠近電源安裝，並安放在容易接觸到電源的位置。
- 當你將本機切換至備用模式，它仍然會耗用電量，要完全將本機與電源分離，請將插頭從電源插座拔出。

## 步驟 1: 安放揚聲器和重低音揚聲器



要獲得最佳的環迴音效,所有揚聲器(重低音揚聲器除外)應該與聆聽位置,具有相同的距離。

- 把左前置和右前置揚聲器,擺放在與電視機距離相等的位置,並與聆聽者成大約 45 度角。
- 將中置揚聲器放在電視或音響系統之上,這便會令中置的聲道更為集中。
- 將環迴揚聲器放在正常的聆聽耳朵位置高度,並面向雙方。
- 將重低音揚聲器靠近電視的地板上安放。

注意:

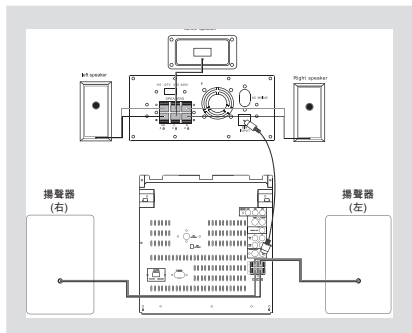
- 為避免磁力干擾,不要把前置揚聲器太靠近電視機擺放。
- DVD Mini Hi-Fi 系統周圍必須通風良好。

重要!

銘牌位於本機背面。

為避免過熱,本機設有安全電路。因此,當本機在極端情況時,將會自動切換至備用狀態。如果出現這種情況,應讓本機冷卻後再使用。

## 步驟 2: 連接揚聲器和重低音揚聲器



- 將揚聲器導線,連接至 SPEAKERS (FRONT) 揚聲器插孔,右邊揚聲器連接至“R”插孔,左邊揚聲器連接至“L”插孔。顏色線(有標記)連接至“+”極,黑色線(無標記)連接至“-”極。如圖所示,必須把揚聲器導線的裸露部分,充分插入揚聲器插孔內並夾緊。
- 使用隨機附送的纜線,連接環迴和中置揚聲器,並配對揚聲器的插孔顏色和插頭,將纜線連接至重低音揚聲器的插孔中。
- 將隨機附送的揚聲器纜線,把重低音揚聲器連接至DVD微型HiFi系統的DIN OUT插孔上。
- 連接電源。

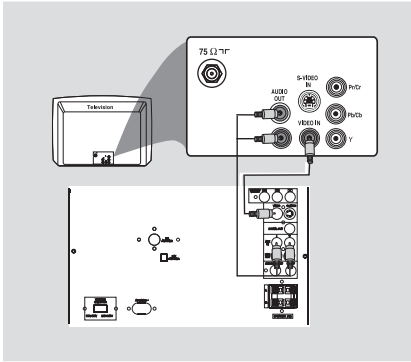
揚聲器	⊖	⊕
左前置 (L)	黑色	白色
右前置 (R)	黑色	紅色
中置	黑色	綠色
環迴(後置)左(L)	黑色	藍色
環迴(後置)右(R)	黑色	灰色

注意:

- 為確保能聆聽到最佳的音效,我們建議你只使用隨機附送的揚聲器。
- 切勿把一對以上的揚聲器,連接至揚聲器的 +/- 插孔上。
- 所連接的揚聲器,不能低於附送揚聲器的額定阻抗。請參閱使用說明書內的「技術規格」一節。

# 連接插孔

## 步驟 3: 連接電視機

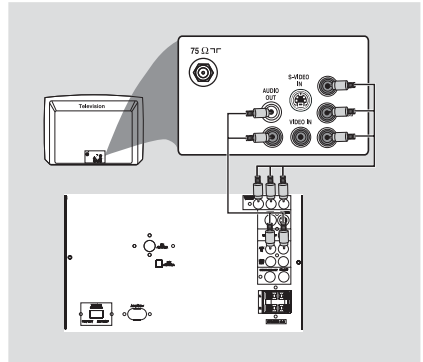


### 重要!

- 只需根據你所用電視機的規格,選擇以下視頻連接方式。
- S- 視頻 (S-Video) 或色差視頻 (Component Video) 輸出插孔,能夠提供最高的畫面質素。但你的電視機,必須具備相應的輸入插孔才行。
- 將 DVD 系統直接連至電視機。

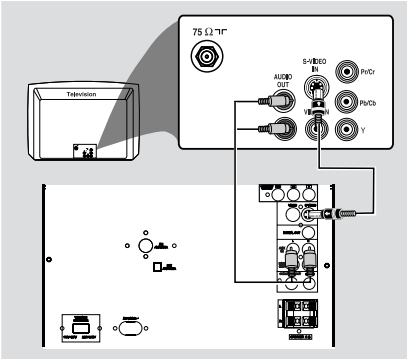
### 使用視頻輸入插孔 (Video In) (CVBS)

- 使用複合視頻纜線 (黃色), 將系統的 **VIDEO** 插孔,連接到電視機上的視頻輸入插孔 (或標示為 A/V In, Video In, Composite 或 Baseband 的插孔)。
- 要通過本系統收聽電視頻道的聲音,請使用音頻纜線 (白色/紅色), 把 **AUX IN (L/R)** 插孔連接到電視機上對應的 AUDIO OUT 插孔即可。
- 通過SYSTEM MENU,取消逐格掃描功能,請參閱“使用設定功能表—— 使用逐格掃描功能改善畫質”一節。



### 使用色差視頻輸入插孔(Component Video In) (Pr Pb Y)

- 使用色差視頻纜線 (紅色/藍色/綠色), 將本系統的 **Pr Pb Y** 插孔,連接到電視機上對應的 Component video input 色差視頻輸入插孔 (或標示為 Pr/Cr Pb/Cb Y 或 YUV 的插孔)。
- 要通過本系統收聽電視頻道的聲音,請使用視頻纜線 (白色/紅色),把 **AUX IN** 插孔連接到電視機上的 AUDIO OUT 插孔即可。
- 如果你使用具有逐格掃描功能的電視 (電視具有逐格掃描或 ProScan 功能),可通過SYSTEM MENU,啟動逐格掃描功能。

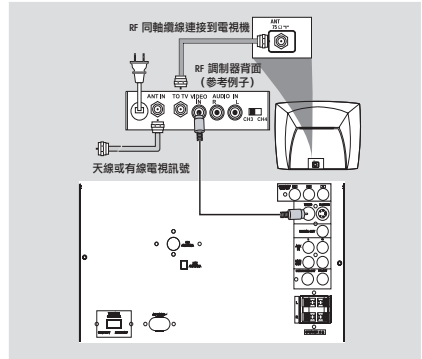


## 使用 S-視頻輸入 (S-Video In) 插孔

- 使用 S-Video 纜線 (不隨本機供應), 把系統的 **S-VIDEO OUT** 插孔, 連接到電視機上的 S-Video 輸入插孔 (或標示為 Y/C 或 S-VHS 的插孔)。
- 要通過本系統收聽電視頻道的聲音, 請使用視頻纜線 (白色/紅色), 把 **AUX IN** 插孔連接到電視機上的 **AUDIO OUT** 插孔即可。
- 如要使用 **SYSTEM MENU**, 取消逐格掃描功能, 請參閱使用設定功能表——使用逐格掃描功能改善畫質”一節。

### 重要!

- 如果你的電視機只有一個 Antenna In 天線輸入插孔 (標示為 75 ohm 或 RF In), 你將需要一個 RF 調制器, 才能在電視機上觀看 DVD 的播放。有關如何獲得和操作 RF 調制器的詳情, 請聯絡你的零售商或飛利浦公司。

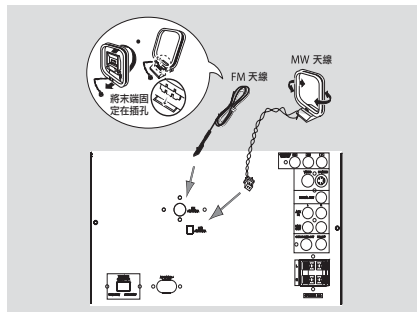


## 使用 RF 調制器配件

- 使用複合視頻纜線 (黃色), 把系統的 **VIDEO IN** 插孔, 連接到 RF 調制器上的視頻輸入插孔。
- 使用 RF 同軸纜線 (不隨本機供應), 應把 RF 調制器連接到電視機上的 RF 插孔。
- 如要使用 **SYSTEM MENU**, 請參閱使用設定功能表——使用逐格掃描功能改善畫質”一節。

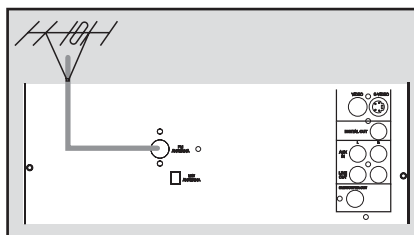
# 連接插孔

## 步驟 4: 連接 FM/MW 天線



- 將隨機附送的 **MW** 環形天線,連接至 MW 插孔,然後把它放置在書架上、懸掛在架子或牆壁上。
- 將隨機附送的 FM 天線,連接至 FM 插孔。伸展 **FM**天線並把它的末端,固定在牆壁上。

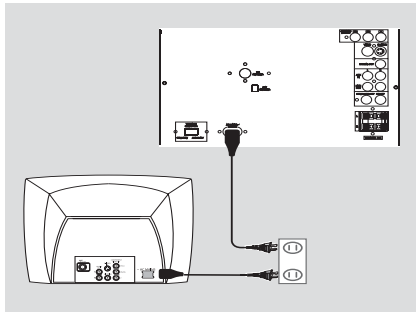
如要獲得最佳的 FM 立體聲接收效果,可把一條戶外 FM 天線 (不隨本機供應) 連接到 FM ANTENNA 插孔。



注意:

- 一 調整天線的位置以獲得最佳的接收效果。
- 一 盡可能使天線遠離電視機、錄影機或其他輻射源頭,以避免產生干擾。

## 步驟 5: 連接電源線



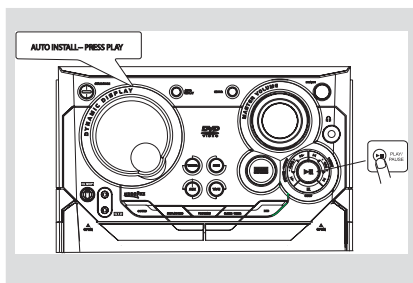
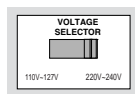
正確完成所有連接之後,將本機的交流電源線,插入牆上的交流電源插座上。

電源開啟後,切勿進行或改變任何連接。

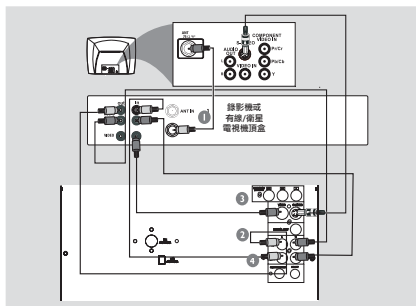
在 DVD Mini Hi-Fi 系統上

顯示屏上可能出現“**AUTO INSTALL - PRESS PLAY**”訊息。按前面板上的 **▶▶** 鍵,搜尋和儲存所有可接收到的電台,或按 **■** 鍵退出 (見調諧器操作-「預設電台」一節)。

如果機上裝有電壓選擇器,必須將它調較至當地的電壓數值上。



## 步驟 6: 連接錄影機或有線/衛星電視機頂盒



### 觀看和聆聽播放內容

- 1 如圖所示,將錄影機或有線/衛星電視機頂盒,連接到電視機上。
- 2 把系統的 AUX IN 插孔,連接到錄影機或有線/衛星電視機頂盒上的 AUDIO OUT 插孔。

開始操作之前,先按遙控器上的 **AUX** 鍵,選擇“AUX”以啟動該輸入訊源。

### 使用 VCR 錄製 DVD

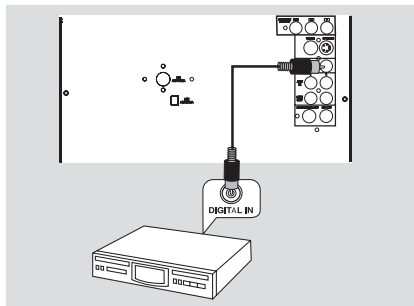
一些 DVD 影碟,具有防複製保護功能。你便無法使用錄影機,來錄製或複錄這些具有防複製保護的光碟。

- 3 把系統的 **VIDEO** 插孔,連接到錄影機上的 VIDEO IN 插孔。
- 4 把系統的 **LINE OUT (R/L)** 插孔,連接到錄影機上的 AUDIO IN 插孔。這樣你便可製作模擬立體聲(左和右兩聲道)的錄音。

### 在錄音時觀看 DVD 影碟的播放

你必須使用 S-VIDEO (如上所示) 或 Component (Pr Pb Y) video 插孔,把系統連接到你的電視機上。

## 步驟 7: 連接數碼音頻器材



### 錄音 (數碼)

將系統的 DIGITAL OUT 插孔,連接到一部數碼錄音裝置的 DIGITAL IN 插孔 (例如一部具有 Dolby Digital 杜比數碼解碼器並且與 DTS - 數碼影院系統兼容的器材)。

# 功能概述

## 音响系統的控制鍵

### ① STANDBY ON

— 開啟本機, 切換至備用模式。

### ② 顯示屏

— 顯示本機現時的狀況。

### ③ SOURCE

— 選擇以下音源:

DISC (DISC 1 · 2 · 3)

— 選擇光碟托盤 1, 2 或 3

TUNER (BAND)

— 選擇波段: FM 或 MW。

TAPE (TAPE 1-2)

— 選擇錄音座 1 或 2。

AUX

— 選擇連接外部的音源: TV/VCR, AUX (外部音源接入)。

### ④ MICVOL.

— 使用卡拉 OK 或麥克風錄音時, 用來調節混音電平。

### ⑤ MIC IN

— 連接麥克風插孔。

### ⑥ SOUND

— 選擇各種不同音效。

### ⑦ DISPLAY/OSD

— 光碟播放時, 顯示光碟資料。

### ⑧ PROGRAM

— 在 CD 模式, 編程最喜愛的歌曲

— 在調諧器模式, 編程最喜愛的電台

⑨ CLOCK/TIMER — 查看和設定時鐘/時間掣

### ⑩ TAPE DECK 1/2

### ⑪ SURROUND

- 選擇各種不同的環繞音效。

### ⑫ ▲ OPEN

— 打開錄音帶座門蓋。

### ⑬ MAX SOUND

— 如要啟動/取消 MAX 音效, 及選擇 DBB 電平 (DBB 1, DBB 2, DBB 3)

### ⑭ STOP ■

用於光碟..... 停止播放或清除歌曲播放程式。

用於錄音帶..... 停止播放歌曲

用於展示..... (在備用模式) 開啟或停止展示模式。

用於隨插即播..... (只限于機上操作) 退出隨插即播模式。

### ⑮ ► II (PLAY/PAUSE)

用於光碟..... 開始播放或暫停播放。

用於錄音帶..... 開始播放。

用於隨插即播..... (只限于機上操作) 開始隨插即播模式。

### ⑯ PREV / PRESET / NEXT ◀ ▶ (TITLE - / +)

用於光碟..... 播放期間選擇上一/下一個標題、章節或歌曲。

用於調諧器..... 選擇預設電台。

用於時鐘/時間掣... 設定小時。

### ⑰ SEARCH-TUNING ◀◀ / ▶▶ (ALBUM - / +)

用於光碟..... 向後/向前搜尋。在 MP3/WMA 停止模式中, 選擇先前/下一個唱片集。

用於錄音帶..... 倒帶或快速進帶。

用於調諧器..... 調諧到較低或較高的電台頻率。

用於時鐘/時間掣... 設定分鐘。

### ⑱ 耳筒

— 耳筒連接插孔。

### ⑲ MASTER VOLUME

— 調高或調低音量。

### ⑳ 紅外線感應器

— 將遙控器指向該感應器。

### ㉑ 光碟轉盤

### ㉒ OPEN·CLOSE

— 打開或關上光碟轉盤。

### ㉓ DISC1/ DISC2/ DISC3

— 選擇播放光碟托盤。

### ㉔ DISC CHANGE (更換光碟)

— 更換光碟轉盤中的光碟。

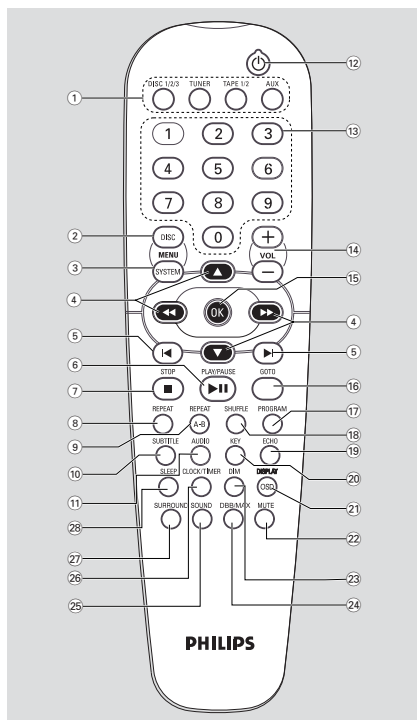
### ㉕ RECORD

— 在錄音帶座 2, 開始錄音。

### ㉖ AUTO REPLAY

— 在錄音帶模式, 只可在 REPLAY 或 PLAY 模式, 進行連續播放。

## 遙控器



### 注意:

- 首先,按遙控器上其中一個聲源選擇鍵(例如:DISC 或 TUNER) 選擇你想要控制的聲源。
- 然後選擇想要的功能(例  $\gg$ ,  $\ll$ 或 $\gg|$ )。

### ① SOURCE

- 選擇播放模式:DISC1/2/3, TUNER, TAPE1/2 或AUX。
- 調諧器:在 FM 和 MW 波段之間切換。

### ② DISC MENU (只用於光碟模式)

- 進入或退出光碟內容功能表。

### ③ SYSTEM MENU (只用於光碟模式)

- 進入或退出系統功能表欄。

### ④ $\ll$ / $\gg$ / $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$

- 在光碟內容功能表/系統功能表欄中,選擇移動方向。
- 在調諧器模式中,調諧到一個較低或較高的電台頻率( $\ll$  /  $\gg$ )。
- 在光碟模式中,按此鍵可快速倒碟/快速進碟。

### ⑤ $\ll$ / $\gg$

- 在光碟模式中,按此鍵跳至上一個/下一個章節/歌曲。
- 在調諧器模式中,按此鍵選擇一個預設電台號碼。

### ⑥ PLAY/PAUSE $\gg|$

- 開始或暫停光碟播放。
- 從上一個停止點恢復播放。

### ⑦ STOP $\blacksquare$

- 停止播放光碟。

### ⑧ REPEAT

- 選擇各種不同的連續播放模式。

### ⑨ REPEAT A-B

- 重複播放光碟上的某一特別段落。

### ⑩ SUBTITLE (字幕)

- 選擇喜愛的字幕語言。

### ⑪ AUDIO

- 選擇音頻聲道。

### ⑫ $\text{⏻}$

- 切換至備用模式。

### ⑬ 數字鍵 (0-9)

- 輸入光碟上的一首歌曲/標題號碼。
- 輸入一個預設電台序號。

### ⑭ VOL +/-

- 調節音量電平。
- 在卡拉 OK 模式中,調節音調控制/ ECHO 回音電平。

### ⑮ OK

- 退出或確認所作的選擇。

### ⑯ GOTO (跳轉)

- 直接跳到想要的標題、章節或時間。

### ⑰ PROGRAM

- 在光碟模式中,編程喜愛的歌曲。
- 在調諧器模式中,編程喜愛的電台。

### ⑱ SHUFFLE

- 以亂序方式播放歌曲。



# 功能概述

---

## ⑱ ECHO (回音)

- 在卡拉 OK 模式中,調節回音電平。

## ⑳ KEY

- 改變音調高低以適合你的音域。

## ㉑ DISPLAY (OSD)

- 查看時間、標題或章節的資料。。

## ㉒ MUTE (靜音)

- 中斷或恢復聲音輸出。

## ㉓ DIM

- 選擇不同的 VFD 亮度。

## ㉔ DBB/MAX

- 選擇所須DBB電平(DBB1,DBB2,DBB3),並啟動/取消MAX音效。

## ㉕ SOUND

- 選擇各種不同音效。

## ㉖ CLOCK/TIMER

- 查看時鐘/時間掣。

## ㉗ SURROUND

- 選擇各種不同的環繞音效。

## ㉘ SLEEP

- 設定睡眠 (關機) 時間掣功能。

## 隨插即播 (用於調諧器安裝)

隨插即播 (Plug and Play) 功能,使你在接通電源時,便可自動儲存所有可接收的電台。

### 如果你未安裝隨插即播功能

- 1 當開啟本機時,將顯示 "AUTO INSTALL-PRESS PLAY" 字樣。
- 2 按主機上的 ►|| 鍵開始安裝。
  - 將顯示 "INSTALL" (安裝) 字樣,接著顯示 "TUNER" (調諧器) 和 "AUTO SEARCHING" (自動搜尋)。
  - PROG 字樣將開始閃動。
  - 本機將開始搜尋所有 FM 波段的電台,然後搜尋 MW 波段的電台。
  - 訊號強度足夠的所有電台,將自動被儲存。
  - 當所有電台都已被儲存或全部 40 個預設電台,均已存滿後,本機將停止搜尋操作。
  - 當隨插即播功能安裝完成後,第一個儲存的預設電台,將會開始播放。

### 重新安裝隨插即播功能

- 1 在備用或展示模式中,按住主機上的 ►|| 鍵,直至 "AUTO INSTALL-PRESS PLAY" 字樣出現。
- 2 再次按 ►|| 鍵開始安裝。
  - 先前儲存的所有預設電台,都將被取代。

### 若要退出或中止隨插即播功能

- 按主機上的 ■ 鍵。

#### 注意:

— 當本機連接至電源時,光碟轉盤可能會先打開再關上,以便預置本機。

— 如果隨插即播功能沒有完成安裝,在下次開啟本機時,隨插即播安裝功能,將再次啟動。

— 如果自動安裝 (auto-install) 沒有預先設定,本機將自動儲存電台。

— 如果沒有連接天線, "CHECK ANTENNA" (檢查天線) 字樣,將在顯示屏上滾轉顯示。

## 展示模式

本機具有展示模式,以顯示本機所提供的各種功能。

### 開啟展示模式

- 在備用或省電模式中,按住機上的 **STOP ■** 鍵五秒以開啟展示模式。
  - 顯示 "DEMO ON" (展示開啟) 字樣。
  - 開始顯示功能。

### 停止展示模式

- 按住機上的 **STOP ■** 鍵,直至顯示 "DEMO OFF" (展示關閉) 字樣。
  - 本機隨即切換至備用模式。

#### 注意:

— 在切換至備用模式前,若你不取消演示功能,本系統將在7秒後,進入演示模式。

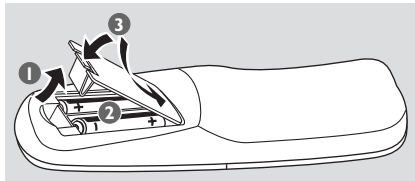
— 即使你把電源線拔下,然後重新再連接上插座,展示模式仍然處於關閉狀態,直到你再次把它啟動才可生效。

# 準備工作

## 重要!

- 開始操作本機之前,必須確保準備工作,已全部完成。

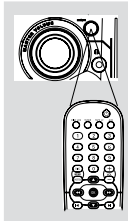
## 步驟 1: 裝入遙控器電池



- 1 打開遙控器的電池盒。
- 2 依照“+”和“-”符號所指示的正確極性,將兩枚電池 (R06 或 AA 型) 放入電池盒中。
- 3 關上電池盒蓋。

## 使用遙控器操作本機

- 1 將遙控器直接對準本機前面板上的遙控訊號感應器 (iR)。
- 2 按遙控器上其中一個聲源選擇鍵 (例如 TAPE1/2, TUNER), 選擇你想要控制的聲源。
- 3 然後選擇想要的功能 (例如 **▶▶**, **◀◀** 或 **▶▶**)。



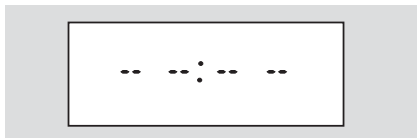
## 小心!

- 如果電池耗盡或將長時間不使用本機,應把電池取出。  
- 不要把新舊電池或不同類型的電池混合使用。  
- 電池含有化學物質,因此用後應予以適當的棄置處理。

## 步驟 2: 設定時鐘

時鐘可設定為 12 小時或 24 小時模式 (如 “PM 00:00” 或 “00:00”)。

- 1 時鐘可在任何聲源中設定。  
→ 如果你還沒有設定時鐘, “--:--” 字樣, 將顯示在顯示屏上。



- 2 持續按下 **CLOCK/TIMER**, 直至 “SELECT CLOCK OR TIMER” 在顯示屏出現。  
→ 按下 **◀** 或 **▶**, 將顯示屏切換至 “CLOCK” 模式  
→ 再次按下 **CLOCK/TIMER** 確認。
- 3 按主機上的 **◀** 或 **▶** 鍵, 設定小時。
- 4 按主機上的 **◀◀** 或 **▶▶**, 設定分鐘。
- 5 按下 **CLOCK/TIMER**, 確認你的設定, 本系統會自動儲存設定並返回先前的狀態。  
→ 時間設定生效。

## 注意:

— 在 **AUX** 模式, 不能使用遙控器設定時鐘。

## 要退出而不儲存所作的設定 (在備用模式)

- 按主機上的 **■** 鍵, 退出操作。  
→ “CANCEL” 字樣, 將出現在顯示屏上。
- 按 **STANDBY ON** 鍵, 退出設定模式並進入 **POWER ON** 模式。
- 你也可按 **DISC**, **DISC1~3**, **DISC CHANGE**, **OPEN/CLOSE** 鍵, 退出設定模式並進入光碟模式。
- 當你按某個聲源鍵時, 本機也會退出設定模式, 並進入相應的 **TUNER**, **TAPE** 或 **AUX** 模式。

## 在任何聲源中查看時鐘

- 當你設定了時鐘後, 按主機上的 **CLOCK/TIMER** 鍵, 便可查看時鐘狀態。按主機上的 **DISPLAY** 鍵, 可在 12 小時與 24 小時模式之間切換。  
→ 時鐘時間將顯示 5 秒, 然後回到其原先的狀態。

注意:

— 當你拔下電源插頭或停電時,時鐘將會被刪除。

— 在時鐘設定過程中,若 10 秒內不按任何鍵,本機將自動退出時鐘設定模式,並回到其原先的狀態。

### 步驟 3: 設定電視機

重要!

— 必須確定所需的連線工作已全部完成(見連接插孔 - 「連接電視機」一節)。

- 1 按主機前面板上的 **DISC (DISC 1•2•3)** 鍵(或遙控器上的 **DISC 1/2/3** 鍵)。
- 2 開啟電視機並設定至正確的視頻輸入 (Video-In) 頻道。你應該在電視機上看到藍色的飛利浦 DVD 背景屏幕。  
→ 你可先前往電視機的頻道 1,然後重複按頻道向下鍵,直至看到 Video In 頻道為止。  
→ 或者,你也可以使用電視機的遙控器,來選擇不同的視頻模式。  
→ 又或者,如果你正使用 RF 調制器,可將電視機設定至頻道 3 或 4。

#### 選擇與電視機相匹配的彩色電視制式

本 DVD Mini Hi-Fi 系統,兼容 NTSC 和 PAL 兩種彩色電視制式。如要在本 DVD Mini Hi-Fi 系統中,播放 DVD 影碟,必須使 DVD 影碟、電視機和 DVD Mini Hi-Fi 系統三者的彩色電視制式,相互匹配。

- 1 在光碟模式中,停止播放並按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 選擇 **TV** 圖標並按 **▼** 鍵。
- 3 按遙控器上的 **◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼**, 切換各項功能並選擇你喜歡的選項。  
→ 移到 **TV** 圖標,並按 **▶▶** 鍵。  
→ 移到 “TV System” (電視制式),並按 **▶▶** 鍵。

#### AUTO (自動)

— 如果所連接的是一部與 NTSC 和 PAL 兩者兼容的多制式電視機,請選擇這個模式。在此模式中,輸出格式將與光碟的視頻訊號相一致。

#### NTSC

— 如果所連接的是一部 NTSC 制式電視機,請選擇這個模式。此模式會把一張 PAL 光碟的視頻訊號,轉變以 NTSC 格式輸出。

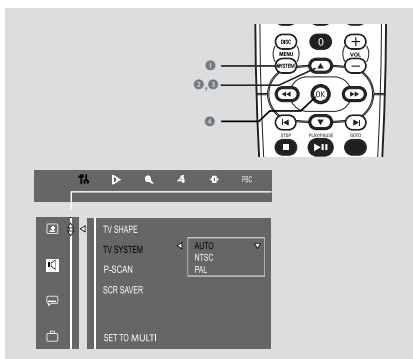
#### PAL

— 如果所連接的是一部 PAL 制式電視機,請選擇這個模式。此模式會把一張 NTSC 光碟的視頻訊號,轉變為以 PAL 格式輸出。

- 4 選擇一個選項並按 **OK** 鍵。

要除去功能表

按 **SYSTEM MENU** 鍵。

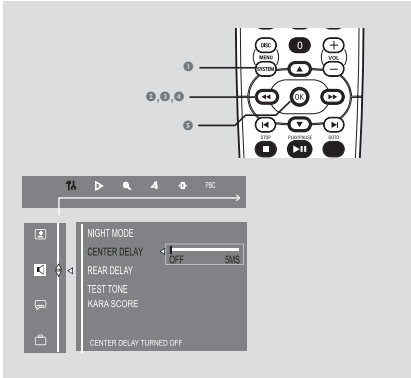


## 步驟 4: 設定揚聲器

重要!

- 只有當你連接了其他 3.1 聲道揚聲器時,這項功能才生效。

你可以根據所處的環境及設置情況,調較個別揚聲器(只限於中置和後置揚聲器)的延遲時間,以優化聲音效果。只有在多聲道音頻輸出的情況下,揚聲器的設定才會生效。



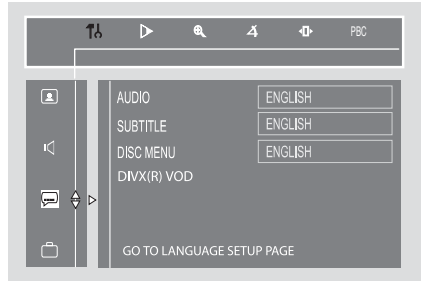
- 1 在光碟模式中,按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 選擇 圖標,並按下 **▼** 鍵。
- 3 按下遙控器上的 **◀▶▶ / ▶▶▶ / ▲ / ▼** 鍵,選擇你喜歡的選項。  
→ 移到 圖標,並按下 **▶▶▶** 鍵。  
→ 移到「CENTER DELAY」(中置延遲)或「REAR DELAY」(後置延遲)並按下 **▶▶▶** 鍵。
- 4 按 **▶▶▶** 鍵設定你想要的「CENTER DELAY」(中置延遲)或「REAR DELAY」(後置延遲)時間數值。  
→ 如果環繞揚聲器比前置揚聲器更靠近聆聽者,可使用較長的延遲時間。
- 5 按 **OK** 鍵確認。

要除去功能表

按 **SYSTEM MENU** 鍵。

## 步驟 5: 設定優先語言

你可選擇所需的語言。語言選定之後,每當你放入光碟時,你的 DVD Mini Hi-Fi 系統,便會自動切換到所選擇的語言。如果光碟上没有你所選擇的語言,系統將使用預設的語言來取代。但 DVD Mini Hi-Fi 系統的功能表語言,一旦選定後便不能改變。



- 1 在光碟模式中,停止播放並按下 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 選擇 圖標並按 **▼** 鍵。
- 3 按下遙控器的 **◀▶▶ / ▶▶▶ / ▲ / ▼** 鍵,選擇你喜歡的選項。  
→ 移到 圖標並按下 **▶▶▶** 鍵。  
→ 移到下列其中一項,並按下 **▶▶▶** 鍵。
  - 音頻 (光碟的聲音)
  - 字幕 (光碟的字幕)
  - 光碟功能表 (屏幕顯示功能表)
  - Divx (R) VOD
- 4 按 **▲ / ▼** 鍵選擇一種語言並按下 **OK** 鍵。
- 5 重複步驟 3~4 以進行其他設定。

要除去功能表

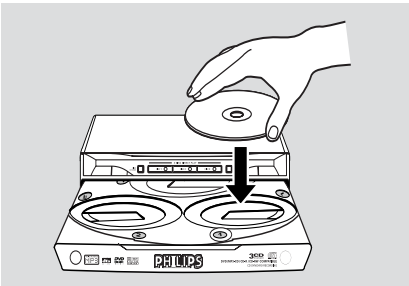
按 **SYSTEM MENU** 鍵。

**重要!**

- 本機專為普通光碟設計。切勿使用光碟穩定環或光碟處理片等任何配件,因為此類裝置,可能會卡住光碟的機件。
- 在播放期間不要移動本機,否則可能會損壞本機。
- 切勿用力猛推光碟轉盤,也不要將非光碟的任何物體放在托盤上,否則可能會引致系統失靈。
- DVD 影碟與播放機,在設計上均有區域限制。因此在播放一張影碟之前,必須確定該影碟與播放機,具有相同的區碼。
- 根據 DVD 或 VCD 影碟的格式要求,當中一些操作可能有所不同或者受到限制。

**播放光碟**

- 1 按 **STANDBY ON** 鍵啟動本機,然後按 **DISC** 鍵,選擇光碟模式。
- 2 開啟電視機並設定正確的 Video In 頻道 (見「設定電視機」一節。  
這時,你應該在電視機上,看到藍色的飛利浦 DVD 背景屏幕。
- 3 按 **OPEN/CLOSE** 鍵,打開光碟轉盤,並在前兩個托盤中,各放入一張光碟。如要放入第三張光碟,可按 **DISC CHANGE** 鍵。  
→ 光碟轉盤將轉動,直至轉出空托盤,讓你放置光碟為止。  
→ 確定光碟的印刷商標面朝上。對於雙面光碟,要播放的那一面,應朝下放置。



- 4 按 **OPEN-CLOSE** 鍵,關閉光碟轉盤。  
→ 將顯示“READING” (讀取光碟) 字樣。  
→ 在停止模式中,重複按遙控器上的 **DISC 1/2/3** 鍵輪流選擇 **DISC 1, DISC 2** 或 **DISC 3**。
- 某些光碟能夠自動播放。對於具有內容表 (TOC) 的光碟,電視屏上可能出現功能表。當該功能表顯示時,按 **◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼** 鍵選擇,然後按 **OK** 確認。要選擇一個播放選項,按 **數字鍵 (0-9)** 即可。  
→ 如果該光碟由家長控制鎖定,你必須輸入四位數字密碼 (見「改變密碼」一節)。
- 5 按 **▶||** 鍵開始播放。

**用於 MP3/ DIVX/ WMA**

- 在光碟轉盤中,裝入一張 MP3/ DIVX/ WMA 光碟。  
→ 按 **DISC MENU** 鍵,選擇功能表的開啟/關閉。  
→ 如果要知道如何在停止模式和當功能表啟動的時候,如何選擇你須要的歌曲標題,請參閱“MP3/DIVX/WMA/圖像光碟操作”一節。

**注意:**

- 將光碟具有印刷商標的一面朝上。
- 為確保本機正常操作,請在光碟轉盤中的光碟被完全讀取後,再繼續進行其它操作。

**使用光碟功能表**

對於具有內容表 (TOC) 的光碟,當你把它放入光碟托盤時,電視屏上可能會出現一個功能表。

**要選擇一個播放功能或項目**

- 按 **◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼** 鍵或遙控器上的 **數字鍵 (0-9)**,然後按 **▶||** 或 **OK** 鍵開始播放。

**要進入或除去功能表**

- 按遙控器上的 **DISC MENU** 鍵。

# 光碟操作

## 基本播放操作

### 播放所有光碟托盤中的光碟

- 按 **▶||** 鍵。  
→ 光碟轉盤中的所有光碟，將播放一次，然後停止播放。  
→ 播放期間，播放光碟盤的盤號及現時歌曲的已播放時間，將出現在顯示屏上。

### 直接選擇一個光碟托盤，開始播放

- 按 **DISC 1**、**DISC 2** 或 **DISC 3** 鍵。

### 要暫停播放

- 按 **▶||** 鍵。
- 要恢復播放，再按 **▶||** 鍵。

### 要停止播放

- 按 **■** 鍵。

### 跳至另一個標題 (歌曲) / 章節

- 播放期間，重複按前面板或遙控器上的 **◀** 或 **▶** 鍵，向前或向後跳選。每按一次鍵，將會使光碟跳至前一個或後一個標題 (歌曲) / 章節的開端。

#### 注意：

—如果播放機已設定至重複播放章節 (歌曲)，按此鍵將會從同一章節 (歌曲) 的開端，重複播放。

### 要直接去到某一標題 (歌曲) / 章節

#### CD/VCD/MP3

- 使用遙控器的 **數字鍵 (0-9)**，輸入你想要的標題 (歌曲) / 章節編號。

#### DVD

- 請參閱 “移到其它標題 (歌曲) / 章節”

### 快速搜尋

- 1 按前面板或遙控器的 **◀◀** 或 **▶▶** 鍵，快速倒片或快速進片。
- 2 要恢復正常播放，請按 **▶||** 鍵。

### 從上次停止的位置，開始繼續播放

- 在停止狀態或尚未取出光碟時，按 **▶||** 鍵，會從你上次停止的位置繼續播放。

### 取消繼續播放模式

- 再按一次 **■** 鍵，或進入 **STANDBY**、**POWER OFF**，或按 **OPEN/CLOSE** 鍵。

#### 注意：

—如果你更換了光碟、打開光碟轉盤、改變聲源或切斷播放機的電源供應，繼續播放訊息將會被抹除。

—MP3/WMA光碟，沒有繼續播放功能。

## 選擇不同的播放模式

### 重複播放模式

你只能在播放期間，選擇重複 (Repeat) 播放模式。

#### 用於 DVD - 重複章節 / 標題

- 重複按 **REPEAT** 鍵以選擇下列各項：  
**REPEAT CHAPTER** (重複當前章節) → **REPEAT TITLE** (重複當前標題) → **REPEAT OFF** (重複功能關閉)

#### 用於 SVCD/VCD/CD - 重複歌曲/光碟

- 重複按 **REPEAT** 鍵以選擇下列各項：  
**REPEAT TRACK** (重複當前歌曲) → **REPEAT DISC** (重複當前光碟) → **REPEAT ALL** (重複所有光碟) → **REPEAT OFF** (重複功能關閉)

#### 在編程歌曲播放期間

- 重複按 **REPEAT** 鍵以選擇下列各項：  
**REPEAT ONE-PROGRAMMED TRACK** (重複一首已編程歌曲) → **REPEAT ALL PROGRAMMED TRACKS** (重複所有已編程歌曲) → **REPEAT OFF** (重複功能關閉)

#### 用於 MP3 - 重複歌曲/唱片集/光碟

功能表開啟 (MENU ON):

- 重複按 **REPEAT** 鍵以選擇下列各項：  
**REPEAT TRACK** (重複當前歌曲) → **REPEAT ALBUM** (重複當前唱片集) → **REPEAT DISC** (重複當前光碟) → **REPEAT ALL** (重複所有光碟) → **REPEAT OFF** (重複功能關閉)

## 功能表關閉 (MENU OFF):

- 重複按 **REPEAT** 鍵以選擇下列各項:  
REPEAT TRACK (重複當前歌曲) → REPEAT DISC (重複當前光碟) → REPEAT ALL (重複所有光碟) → REPEAT OFF (重複功能關閉)

### 注意:

- 當你打開光碟托盤時,重複播放功能,將被自動刪除。
- 對於SVCD 和 VCD 2.0 光碟,必須先將 PBC 功能設定為 OFF (關閉),然後才可使用重複播放功能。
- 如果光碟轉盤中放入了不同格式的光碟,只有當前的光碟,才具有重複播放功能。

## 亂序 (Shuffle) 播放模式

在這種播放模式中,當前目錄中的所有歌曲,將以亂序方式播放一次。

- 1 在停止模式,按 **SHUFFLE** 鍵以亂序方式播放。  
→ 播放將從第一張光碟開始,直至最後一張光碟播完為止。
- 2 重複按 **SHUFFLE** 鍵以選擇下列各項:  
SHUFFLE DISC (亂序播放當前光碟) → REPEAT SHUFFLE DISC (重複亂序播放當前光碟) → SHUFFLE ALL (亂序播放所有光碟) → REPEAT SHUFFLE ALL (重複亂序播放所有光碟) → SHUFFLE OFF (亂序播放功能關閉)
- 3 按 **▶||** 鍵開始亂序播放。

### 在亂序 (shuffle) 播放模式中:

- 按 **▶|** 鍵以亂序方式選擇另一首歌曲。
- 4 按 **■** 鍵停止亂序播放。

### 要取消亂序 (shuffle) 播放模式:

- 在停止模式,再次按下 **■**,取消SHUFFLE功能。

### 注意:

- 在 Tuner, Tape 或 AUX/GAME 模式中,亂序播放功能無效。
- 當光碟轉盤打開時,亂序播放功能,將被自動刪除。
- 在亂序播放模式中,本機只支援相同的光碟格式。
- 只有CD或VCD(PBC須關閉)才具有這項功能。

## 在一個章節/ 歌曲內重複播放某個節段

你可以重複播放放在一個章節/ 歌曲中的某個節段。

- 1 在你所選的開始點,按 **REPEAT A-B** 鍵。
- 2 你所選的結束點,再按一次 **REPEAT A-B** 鍵。  
→ 所選的節段,這時將會連續重複播放。
- 3 要恢復正常播放,再按一次 **REPEAT A-B** 鍵。在電視屏幕便會出現 “A TO B CANCELLED”

### 注意:

- REPEAT A-B 功能,只能在同一章節或歌曲中設定。

## 編程喜愛的歌曲

你可以把光碟中的內容,按照你想要的次序編程及播放,可儲存的歌曲,數目最多為 99 首。

- 1 把想要的光碟,放入光碟托盤中。
- 2 按 **DISC** 鍵,選擇光碟托盤。  
→ 你只能在所選的光碟上編輯歌曲。
- 3 播放停止後,按 **PROGRAM** 鍵進入編程模式。  
→ 顯示“P 00 :00”字樣。
- 4 使用**數字鍵 (0-9)**,按照你想要的次序,輸入歌曲號碼。  
→ 如果編程歌曲超過 99 首時,便會顯示“FULL” (記憶體已滿) 字樣。
- 5 按 **OK** 鍵儲存這首歌曲。
- 重複**步驟 3-5** 以儲存其他歌曲。
- 6 按 **▶||** 鍵開始播放所編程的歌曲播放清單。
- 7 要停止播放,按一次 **■** 鍵。
- 8 要退出編程模式,再按 **■** 鍵。

### 注意:

- DVD 或 MP3/ DIVX/WMA 光碟,沒有這項功能。



# 光碟操作

## 在播放期間更換光碟

- 1 按 **DISC CHANGE** 鍵。  
→ 光碟轉盤將打開,但播放並不中斷。
- 2 如要更換光碟轉盤內的光碟,再按 **DISC CHANGE** 鍵。  
→ 播放中的光碟,將停止播放,光碟轉盤將關閉以取回內部的光碟,然後再打開,讓內部的光碟旋轉至外面以備更換。

## 特別的DVD/VCD功能

### 改變字幕語言

這項操作只適用於具有多種字幕語言的DVD影碟。

- 按 **SUBTITLE** 鍵選擇想要的語言。

### 改變聲道語言

這項操作只適用於具有多種對白的DVD影碟。

- 按 **AUDIO** 鍵選擇想要的語言。

### 用於VCD光碟:

- 按 **AUDIO** 鍵選擇聲道,這項功能只用於以不同聲道錄音的光碟:  
當插入麥克風:  
LEFT VOCAL → RIGHT VOCAL → MONO LEFT → MONO RIGHT → STEREO  
當拔出麥克風:  
MONO LEFT → MONO RIGHT → STEREO

### 注意:

— 如果光碟上沒有設定你想要的語言,便不能通過這項功能,選擇這種語言。

### 搜索某一段落

- 1 按主機(或遙控器)上的 **◀◀** 或 **▶▶** 鍵,分別選擇快速向後或快速向前搜索操作。
- 2 重複按主機(或遙控器)上的 **◀◀** 或 **▶▶** 鍵,選擇所需的搜索速度:

### 用於DVD或MP3/WMA

(向後): FR X2 → FR X4 → FR X6 → FR X8  
→ PLAY(播放)  
(向前): FF X2 → FF X4 → FF X6 → FF X8  
→ PLAY(播放)

### 用於SVCD, VCD或CD

(向後): FR X1 → FR X2 → FR X3 → FR X4  
→ PLAY(播放)  
(向前): FF X1 → FF X2 → FF X3 → FF X4  
→ PLAY(播放)

- 3 要恢復正常播放,按 **▶▶** 鍵。

## 在播放期間顯示光碟資料

- 在光碟模式,重複按 **DISPLAY** 鍵,選擇下列各項光碟資料:

DVD	VCD (PBC ON)	VCD (PBC OFF)
TITLE 0106 CHAPTER 0519 00:20:01	SINGLE ELAPSED 00:20:01	SINGLE ELAPSED 00:20:01
TITLE REMAIN 00:01:15	SINGLE REMAIN 00:01:15	SINGLE REMAIN 00:01:15
CHAPTER ELAPSED 00:20:12	OFF	TOTAL ELAPSED 00:20:12
CHAPTER REMAIN 00:30:45		TOTAL REMAIN 00:30:45
OFF		OFF

## 移到另一個標題(歌曲)/章節

一些光碟可能包含超過一個標題或章節。如果光碟提供標題或章節功能表,你便能從功能表上,選擇標題或章節並開始播放。

- 1 按遙控器上的 **GOTO** 鍵,顯示標題和章節的訊息,使用 **◀◀** 或 **▶▶** 鍵,顯亮一個想要的項目。
- 2 使用 **數字鍵 (0-9)**,選擇一個想要的標題/章節號碼。
- 3 按 **OK** 鍵開始播放。

### 注意:

— 在某些光碟上,可能無法選擇標題或章節。

## 從所選的位置開始播放

這項功能允許你在光碟上任意選定的時間開始播放。

用於DVD

- 1 按 **GOTO** 鍵兩次,啟動時間功能表。
- 2 使用 **數字鍵 (0-9)** 在時間編輯框中,從左至右輸入小時、分鐘和秒鐘。  
→ 每當輸入一個項目時,下一個項目便會被顯亮。
- 3 按 **OK** 鍵開始播放。

用於SVCD, VCD 或 CD

- 4 按 **GOTO** 鍵,啟動時間功能表,“GOTO --: --”字樣,將顯示在電視屏幕上。
- 5 使用 **數字鍵 (0-9)** 在時間編輯框中,從左至右輸入小時、分鐘和秒鐘。
- 6 按 **OK** 鍵開始播放。

注意:

—在「重複當前光碟」或「重複所有光碟」模式中,你可以搜索一個你想要從該點開始播放的時間位置。

—此功能只在PBCOFF模式才能使用。

—MP3/WMA光碟沒有這項功能。

### 使用系統功能表

一些操作能夠無須中斷影碟的播放而直接經由電視屏幕上的功能表欄進行

- 1 按 **SYSTEM MENU** 鍵。  
→ 功能表欄將顯示在電視屏幕的頂部。
- 2 按 **◀◀** 或 **▶▶** 鍵以選擇:  
SETUP MENU (設置功能表) → SLOW (慢速) → ZOOM (縮放) → ANGLE (角度) → STEP (步進) → PBC (播放控制) → SPK LEVEL ADJ (揚聲器聲量調較)
- 3 按 **▼** 鍵選擇被顯亮的圖標,然後使用 **◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼** 鍵選擇你喜愛的選項。
- 4 按 **OK** 鍵確認被顯亮的選項。
- 5 如要退出,按 **SYSTEM MENU** 鍵。

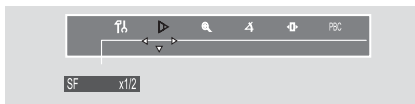
重要!

一些操作可能有所不同或者受到限制,具體取決於影碟的格式。請參閱封套上的有關說明。

注意:

—當按下某個鍵時,如果電視屏幕上出現禁止圖標,那就表示這項功能無法在當時或當前的光碟上得到。

### 用慢動作模式播放



用於DVD

- 1 從功能表欄中選擇 **▶**,然後重複按 **▼** 鍵,選擇所需的慢播速度:  
SF X 1/2 → SF X 1/4 → SF X 1/8 → SR X 1/2 → SR X 1/4 → SR X 1/8 → PLAY (播放)  
SF = 慢速向前  
SR = 慢速向後

用於VCD

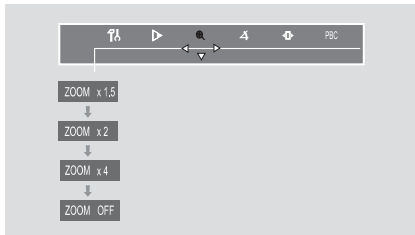
- 1 按 **▼** 鍵選擇所需的慢播速度:  
(向前): SF X 1/1 → SF X 1/2 → SF X 1/3 → PLAY (播放)
- 2 按 **▶▶** 鍵取消慢播功能。

注意:


—CD或MP3/WMA光碟,沒有這項功能。

### 放大

這項功能可讓你放大電視屏幕上的影像,並移動已放大的影像。

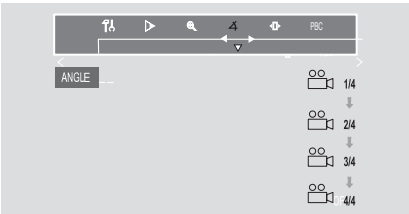



# 光碟操作

- 1 從功能表欄中選擇 ，然後重複按 **▼** 鍵，選擇所需的放大系數：  
ZOOM X1.5 → ZOOM X2 → ZOOM X4  
→ ZOOM OFF
- 2 要移動已放大的影像，按 **SYSTEM MENU** 鍵退出，並使用 **◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼** 鍵將已放大的影像左右上下移動。
- 3 要退出 **ZOOM** 模式，在功能表欄中選擇“ZOOM OFF”（「放大功能關閉」）即可。

## 從另一角度觀看


如果所播放的 DVD 影碟，是從多個不同的拍攝角度拍攝和錄製的，在設置頁上的 ANGLE(角度)標記，將會自動設定至 ON (開啟)。這使你能夠從不同的角度，觀看畫面。角度選擇由影碟的格式決定。



- 從功能表欄中選擇 ，然後重複按 **▲ / ▼** 鍵，選擇所需的角度：1/4, 2/4, 3/4 或 4/4。  
→ 本機改變為以所選定的角度播放。

## 逐格播放

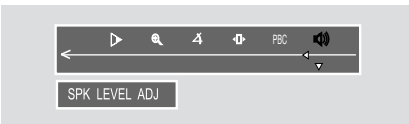



- 1 從功能表欄中選擇 ，然後按 **▼** 鍵，逐格播放影碟（每步一格）。
- 2 要恢復正常播放，按 **▶▶** 鍵。

注意：

—CD或MP3/WMA光碟，沒有這項功能。

## 揚聲器聲量調較



- 1 從功能表欄中選擇 ，然後按 **▼** 鍵，選擇重低音揚聲器、後置揚聲器、中置揚聲器的音量電平或 OFF (不選擇)。
- 2 按 **VOL -/+** 鍵從 -7 分貝至 +8 分貝，調節揚聲器的音量電平。

## 查閱 DVD 影碟的內容

- 1 按遙控器上的 **DISC MENU** 鍵。  
→ 如果當前的標題有功能表，該功能表將會在屏幕上出現，否則將顯示影碟功能表。
- 2 按 **◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼** 鍵，選擇想要的標題或章節，然後按 **▶▶** 或 **OK** 鍵。  
→ 本機從所選的標題或章節開始播放。
- 3 按遙控器上的 **DISC MENU** 鍵，前往光碟的根目錄。

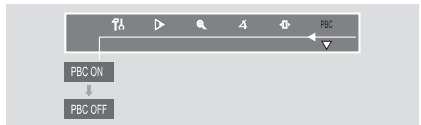
注意：

—如果DVD光碟中，並沒有錄製標題功能表或根功能表，按此鍵將會從第一首歌曲開始重新播放。

## 特別的VCD/SVCD功能

### 播放控制 (PBC)

PBC 播放控制，使你能跟隨顯示屏上的功能表以互動方式播放 VCD 影碟。



- 從功能表欄中選擇 **PBC**，然後按 **▼** 鍵，選擇 PBC ON (PBC 功能開啟) 或 PBC OFF (PBC 功能關閉)。

### 播放具有 PBC 功能的影碟

- 如果 PBC 功能關閉，系統將會自動開始播放。
- 如果 PBC 功能開啟，PBC 功能表 (若有) 將顯示在電視屏幕上以供選擇。使用 **數字鍵 (0-9)** 輸入你的選擇。

注意：

—此功能不適用在CD/DVD或MP3/DIVX/WMA光碟。

## 播放MP3/WMA/圖片光碟(Kodak, JPEG)

### 重要!

- 你必須開啟電視機,並把它設定到正確的視頻輸入 (Video In) 頻道 (見「設定電視機」一節)。

### MP3/ WMA/ JPEG 圖片光碟

- 放入一張 MP3/WMA/ 圖片 (JPEG 格式) 光碟。  
→ 由於目錄/文件配置複雜,碟片的讀取時間可能超過 30 秒。
- 唱片集/圖片功能表,將出現電視屏幕上。如果沒有功能表出現,按遙控器上的 **DISC MENU** 鍵。

(MP3 光碟功能表例子)

SMART NAVI	
Root	ROOT 0
	TITLE NAME1 1
	TITLE NAME2 2
	TITLE NAME3 3
	TITLE NAME4 4
	TITLE NAME5 5

- 在停止模式,按 ◀ / ▶ / ▲ / ▼ 鍵選擇一個想要的唱片集/標題,然後按 **OK** 或 **▶▶** 鍵確認。
- 你也可以使用 **數字鍵 (0-9)** 輸入你的選擇。
- 要停止播放,按 **■** 鍵。
- 按主機上的 ◀◀ 或 ▶▶ 鍵選擇上/下一個唱片集。

### 如果 MP3/ WMA 功能表關閉

- 你只能按 **▶▶** 鍵,播放當前的標題。如果在播放模式中,可按 ◀ 或 ▶ 鍵,選擇上/下一個標題。  
→ 將出現標題編號。

### 注意:

一 在功能表關閉模式,沒有唱片集搜索功能。

- 在 JPEG 或柯達圖片光碟播放期間,重複按 **KEY** 鍵,選擇不同的幻燈片觀看選項。本機有 12 種觀看選項。所選的觀看選項,將顯示在電視屏幕上。

### 柯達圖片光碟

- 放入一張柯達圖片光碟。  
→ 由於目錄/檔案的結構相當複雜,碟片的讀取時間可能超過 30 秒。
- 播放將自動開始。
- 按 **■** 鍵。  
→ 電視屏幕上將出現九格縮圖。

(圖片光碟功能表例子)

1	2	3
4	5	6
7	8	9

- 按 ◀ 或 ▶ 鍵,觀看上一頁/下一頁 (如果有)。
- 按 ◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼ 鍵,在功能表內四處移動,並按 **OK** 鍵,選擇你想要的圖片以進行播放。
- 按 **KEY** 鍵以幻燈片方式自動播放圖片。

### 在播放期間,你能夠:

- 按 ◀ 或 ▶ 鍵,選擇當前文件夾中的另一個圖片。
- 按遙控器上的 ◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼ 鍵,旋轉或翻轉圖片檔案。
- 選擇 "ZOOM ON" 然後按主機上的 ◀◀ / ▶▶ (或按遙控器上的 ◀◀ / ▶▶) 鍵,放大或縮小圖片。
- 按 **▶▶** ; 鍵暫停播放/恢復播放。

### 注意:

- 一 由於數碼音頻 MP3 (DAM) 錄音特性的緣故,只有數碼音頻音樂才會播放。
- 一 當聆聽 MP3 光碟時,偶然出現「跳音」屬於正常現象。
- 一 對於具有不同格式的多節段光碟,只有第一個節段能被讀取和播放。
- 一 播放柯達圖片光碟時,光碟功能表 (DISC MENU) 功能無效。

# MP3/ WMA/ DIVX/ 圖片光碟的操作

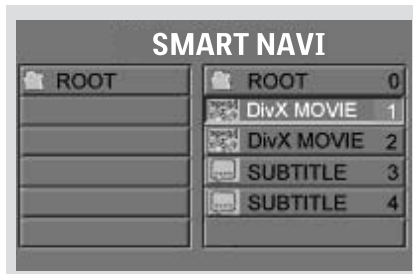
## 播放 DIVX 光碟

DIVX 光碟上有兩種類型的字幕:嵌入字幕和外部字幕。

- 1 放入一張 DIVX 光碟。

→ 按下 **DISC MENU** ,啟動功能表。

→ 在停止模式,電視屏幕出現 SMART NAVI 。





- 2 按 **▲ / ▼** 鍵選擇 DIVX Movie (DIVX 影片),然後按 **OK** 鍵開始播放。

- 3 當播放光碟時,按遙控器上的 **SUBTITLE** 鍵選擇: SUBTILTE 1/8 → SUBTILTE 2/8 → SUBTILTE 3/8 → SUBTILTE 4/8 → SUBTILTE 5/8 → SUBTILTE 6/8 → SUBTILTE 7/8 → SUBTILTE 8/8 → SUBTILTE OFF。

注意:

— 本機的字幕語言數最多為 8/8 。

### 當播放帶有外部字幕的 DIVX 光碟時

- 4 按遙控器上的 **▲ / ▼** 鍵,選擇一個外部語言選項 。
- 5 按 **SUBTITLE** 鍵,選擇字幕檔案 。  
- “DIVX SUBTITLE SELECTED” (DIVX 字幕已選擇) 字樣,在電視屏幕上出現。
- 6 按 **▲ / ▼** 鍵,顯亮電影檔案,然後按 **OK** 鍵確認。  
→ 播放隨即開始。
- 7 播放期間,你可從功能表欄中,選擇放大圖標,並按 **▼** 鍵,選擇 ZOOMX2 (放大兩倍) 或 ZOOM OFF (不放大)。

注意:

— 播放期間,按遙控器上的 **SUBTITLE**

鍵選擇可用的字型: SUBTITLE 1/1, ENCODING LATIN 1, ENCODING LATIN 2, ENCODING CYRILLIC, ENCODING CP1254, ENCODING CP1251, ENCODING CP1250, SUBTITLE OFF 。

— 如果你選擇了一個外部字幕, DIVX 嵌入字幕將無效。

— 本型號產品支持 LATIN 1, LATIN 2 和 LATIN CYRILLIC 字型。

— LATIN 1 字型支援下列語言:

Albanian, Basque, Catalan, Danish, Dutch, English, Faeroese, Finnish, German, Icelandic, Irish, Italian, Norwegian, Portuguese, Rhaeto-Romanic, Scottish, Spanish, Swedish, Afrikaans 和 Swahili 。

— LATIN 2 字型支援下列語言:

Bosnian, Croatian, Czech, Hungarian, Polish, Romanian, Serbian, Serbo-Croatian, Slovak, Slovenian, Upper Sorbian 和 Lower Sorbian 。

— LATIN CYRILLIC 字型支持下列語言:

Russian, Ukrainian 和 Belarusian 。

— 標準字型 (CP1254): Albanian, Danish, Dutch, English, Finnish, French, Gaelic, German, Italian, Kurdish (Latin), Norwegian, Portuguese, Spanish, Swedish 和 Turkish 。

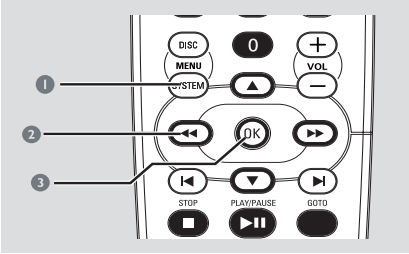
— Cyrillic 字型 (CP1251): Bulgarian, Belorussian, English, Macedonian, Moldavian, Russian, Serbian 和 Ukrainian 。

— 中歐字型 (CP1250): Albanian, Croat, Czech, Dutch, English, German, Hungarian, Irish, Polish, Romanian, Slovak, Slovene 和 Sorbian 。

— 支援具有下列擴展名稱的字幕檔案: .sub, .srt 和 .smi 。

## 使用功能表欄

你可無須中斷影碟的播放而直接經由電視屏幕上的多重功能表欄,連續進行一些操作。但當你進入 **1** (設置功能表)時,播放將會暫停。



- 1 在光碟模式中,按 **SYSTEM MENU** 鍵。  
→ 功能表欄將出現在電視屏幕的頂部。



- 2 按遙控器的 **◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼** 鍵,在功能表中四處移動。  
→ 按 **◀◀ / ▶▶** 鍵,在功能表中四處移動。  
→ 按 **▼** 鍵,作出選擇。
- 3 按 **OK** 鍵確認所作的選擇。  
→ 本機將自動恢復播放或開始播放。

### 要移除功能表

按 **SYSTEM MENU** 或 **OK** 鍵。

### 重要!

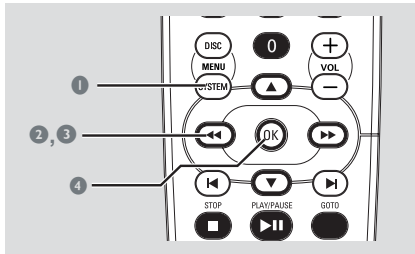
一些操作可能有所不同或者受到限制,具體取決於影碟的格式。請參閱你所播放的影碟封套上的有關說明。

▶	<b>慢鏡</b> 慢動作播放的速度將顯示出來。重複按 <b>▼</b> 鍵,選擇向後或向前慢動作播放的速度。要取消慢動作播放功能,按 <b>▶▶</b> 鍵。
🔍	<b>放大</b> 重複按 <b>▼</b> 鍵,選擇一個圖像放大系數:1.5, 2 或 4。你可以按 <b>◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼</b> 鍵,在電視機上移動放大的圖像。 要恢復正常播放,重複上述步驟,選擇 ZOOM OFF (放大功能關閉) 即可。
📐	<b>角度</b> 如果所播放的 DVD 影碟,以多角度錄製的,按 <b>▼</b> 鍵,便能從不同的角度,觀看同一個場景。
⏪	<b>步進</b> 重複按 <b>▼</b> 鍵,向前逐格放影碟 (每步一格)。要取消步進功能,按 <b>▶▶</b> 鍵。
PBC	<b>PBC 播放控制 (PBC)</b> 按 <b>▼</b> 鍵選擇 PBC ON 或 OFF,播放將自動停止。(VCD 或 SVCD 光碟,沒有這項功能)。
🔊	<b>SPK LEVEL ADJ</b> 按 <b>▼</b> 鍵循環選擇重低音揚聲器、後置揚聲器、中置揚聲器的電平或關閉 (不作設定)。按 <b>VOL +/-</b> 鍵可在 -7dB 至 +8dB 之間調節其電平。

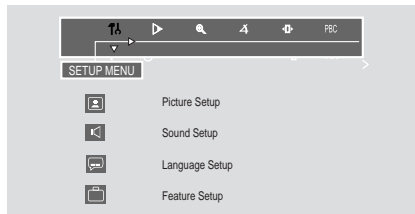
# DVD 功能表操作

## 使用設置功能表 (用戶偏好設定)

你可以通過電視進行 DVD 設置,使你能自行定制該 DVD Mini Hi-Fi 系統以適合你的特定要求。



- 1 在光碟模式中,按 **SYSTEM MENU** 按鍵。  
→ 功能表欄將出現在電視屏幕頂部。
- 2 選擇圖標 並按 **▼** 鍵,進入設置功能表。  
然後按 **▲/▼** 鍵,選擇設置功能表的其中一個選項,並按 **▶▶** 鍵進入該功能表。  
→ 播放將暫停。



- 3 按遙控器上的 **◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼** 在功能表內四處移動。
- 4 按 **OK** 按鍵確認所作的選擇。  
→ 本機將自動恢復播放或開始播放。

### 要移除功能表

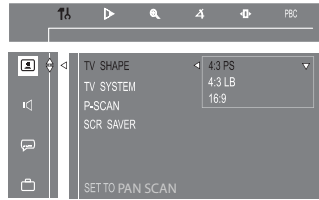
按 **SYSTEM MENU** 或 **OK** 鍵。

注意:

— 設置功能表的一些功能特徵,在「準備工作」一節中,有詳細的描述。

## 設定電視形狀

確定光碟上具有你所需要的格式。如果沒有,你的設定將無效。



### 4:3 PS (搖鏡與搜尋模式 - 中間截取)

如果你所用的是傳統電視機,而且你的 DVD 影碟沒有被格式化以供寬屏幕觀看,請使用這個設定。在這種模式中,一張寬的圖片會以中間截取方式(邊緣部分自動切除)顯示在整個電視屏幕上。

### 4:3 LB (信箱模式 - 上下黑邊)

如果你所用的是傳統電視機,而且你的 DVD 影碟已被格式化以供寬屏幕觀看,請使用這個設定。在這種模式中,電視屏幕的上下方會出現黑邊。

### 16:9 (寬屏幕電視模式)

如果你所用的是寬屏幕電視機,請使用這個設定(你必須同時將你的寬屏幕電視機設定至「全屏幕」)。

16:9  
(寬屏幕)



4:3 LB  
(信箱)



4:3 PS  
(搖鏡與搜尋)



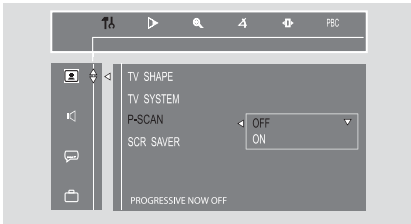
注意:

— 設定電視形狀功能,只可在光碟停止播放時使用。

# DVD 功能表操作

## 使用逐格掃描改善畫質

你必須使用色差視頻插孔,將本音響系統連接至具備逐格掃描功能的電視,本功能才能使用



### OFF(關閉)

若將傳統的電視連接到你的音響系統,可選擇此功能

### ON啟動

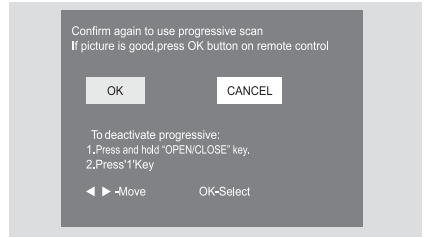
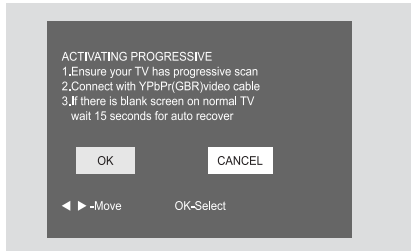
可欣賞由逐格掃描功能帶來的完美畫質

### 注意:

— 須要一部具有逐格掃描功能的電視  
— 只有通過Pr Pb Y輸出連接,才具有逐格掃描的視頻質數。

### 有用提示:

— 若電視螢幕出現空白/扭曲畫面,請等待15秒鐘,等待自動復原。  
— 如要取消逐格掃描功能,請使用在電視畫面的功能表。

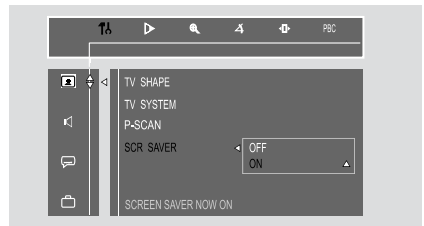


## 人手取消逐格掃描功能

若你啟動逐格掃描功能,但你的電視不支援此功能,或未連接Pr Pb Y纜線,便會出現空白畫面。

- 1 在停止模式,持續按下在前面板的**OPEN/ CLOSE** 開啟CD盤
- 2 按下數字鍵“1”  
→ 在電視出現飛利浦的藍色DVD背景

## 設定屏幕保護程式

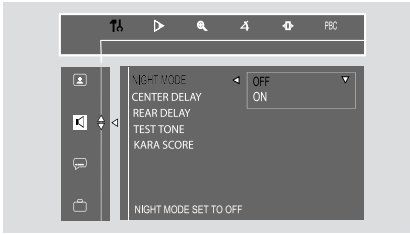


如果屏幕保護程式,被設定為 ON (開啟),當你在停止或暫停狀態下,離開系統超過 5 分鐘時,該屏幕保護程式將被啟動。出廠前設定為 ON(開啟)。



# DVD 功能表操作

## 夜間模式 - 開啟/關閉



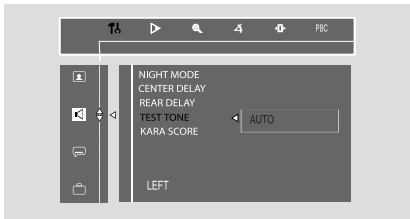
### Off (關閉)

如果你想享受全動態範圍的環繞聲,請選此項。

### On (開啟)

選擇此項可將音量拉平。高音輸出將被減輕,而低音輸出則被提高至可聽的水平。這項功能只在具有杜比數碼 (Dolby Digital) 模式的影片中才會生效。

## 音調測試

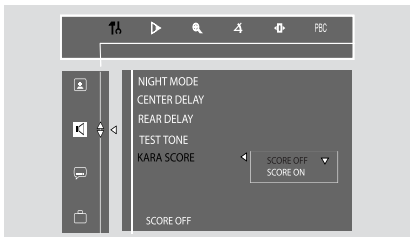


本音響系統會循環由左至右,測試揚聲器直至你退出聲調測試

注意:

- 你可隨時按 ◀◀ 鍵,退出音調測試操作。
- 你可在音調測試期間,調節主音量。

## 卡拉OK計分



## 關閉計分功能

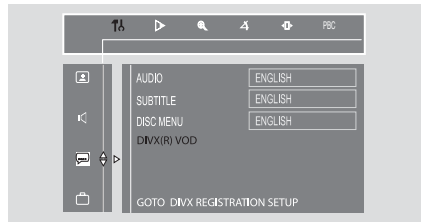
當你想取消卡拉OK 計分功能,請選擇此功能

## 啟動計分功能

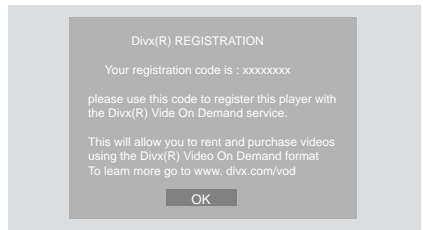
當你使用麥克風唱歌時,可選擇此功能,本系統會記錄你的卡拉OK分數

## DIVX(R) VOD

飛利浦為你提供 DIVX(R) VOD (點播影視節目)註冊編碼,使你能使用該項 DIVX(R) VOD 服務來租用或購買影視節目。  
詳情請瀏覽網站:[www.DIVX.com/vod](http://www.DIVX.com/vod)。



- 1 在光碟模式,按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 選擇 圖標並按 ▼ 鍵。
- 3 按遙控器的 ◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼ 鍵,在功能表中左、右、上、下移動。  
→ 移動到 圖標並按 ▶▶ 鍵。  
→ 移動到 “DIVX (R) VOD”。  
→ 按遙控器的 **OK** 鍵,將出現註冊編碼。



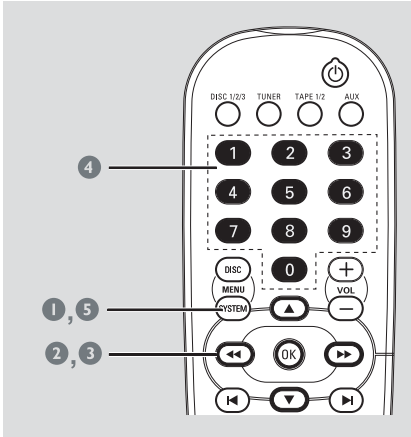
- 4 使用該註冊編碼,從 DIVX(R) VOD [www.DIVX.com/vod](http://www.DIVX.com/vod) 購買或租用影視節目。跟隨屏幕指示將影視節目下載到一張 CD-R 光碟,便可在本機播放。



有用提示:

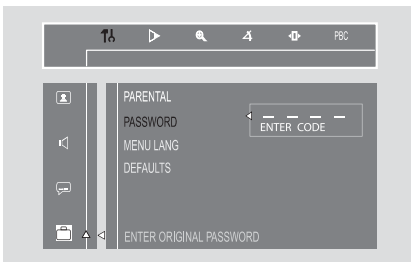
— 所有下載的 DIVX(R) VOD 影視節目,只能在本機上播放。

## 改變密碼

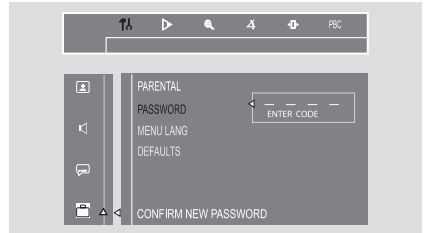
你可以更改用作密碼的四位數字編碼。



- 1 在光碟模式中,按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 選擇  圖標並按 **▼** 鍵。
- 3 按遙控器上的 **◀ / ▶ / ▲ / ▼** 在功能表內左、右、上、下移動。  
→ 移到  圖標並按 **▶▶** 鍵。  
→ 移到 “PASSWORD” (密碼) 並按 **▶▶** 鍵。



- 4 使用 **數字鍵 (0-9)** 輸入你的四位數字密碼。  
→ 所提供的預設密碼為 1234。  
→ 如果你忘記四位數字密碼,可按 **■** 鍵四次,這時系統將回復到預設的密碼。
- 前往 “Password” (密碼) 欄目並輸入你的新密碼。然後,再次輸入相同的密碼以作確認。

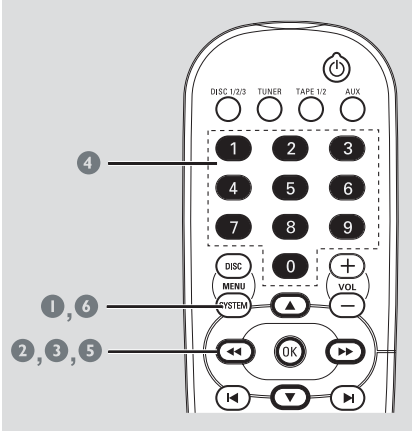


- 5 再按 **SYSTEM MENU** 鍵,移走功能表。

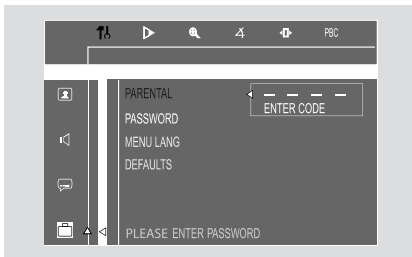
# DVD 功能表操作

## 通過設定家長控制級別嚴格限制播放

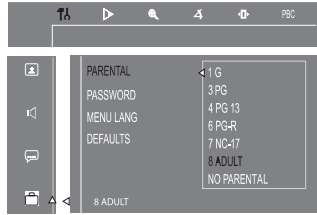
一些 DVD 影碟可能帶有「家長控制」訊息，這種訊息可適用於整張影碟，也可適用於影碟中的某些鏡頭。分級分為 1 到 8 級，不同國家的分級會有所不同。你可以禁止你的孩子播放某類不宜觀看的影碟，或者使某些影碟以替換的場境播放出來。



- 1 在光碟模式中，按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 選擇 **1** 圖標並按 **▼** 鍵。
- 3 使用遙控器上的 **◀▶▶▶** / **▶▶▶▶** / **▲** / **▼** 鍵，在功能表內左 / 右 / 上 / 下移動。  
→ 移到 **1** 圖標並按 **▶▶▶▶** 鍵。  
→ 移到 “PARENTAL” (家長控制) 並按 **▶▶▶▶** 鍵。



- 4 使用 **數字鍵 (0-9)** 輸入四位數字密碼。你可能需要輸入相同的密碼兩次。  
→ 如果不成功，請參閱 “使用設置功能表 - 「改變密碼」” 一節。
- 5 按 **▲** / **▼** 鍵從 1-8 選擇一個級別，然後按 **OK** 按鍵確認。  
→ 除非你已輸入你的四位數字密碼或者選擇一個更高的家長控制級別，否則高於你所選級別的 DVD 影碟將不能播放。選擇 ‘No Parental’ 可以解除家長控制級別的限制，使所有影碟都能夠播放。



- 6 再按 **SYSTEM MENU** 鍵取消功能表。

### 控制級別解釋

**NO PARENTAL** (沒有家長控制功能) — 所有碟片都將被播放。

**8 ADULT** — 成人節目；由於含有色情、暴力畫面或粗俗語言，只可供成人觀看。

**7 NC-17** — 不適合 17 歲以下的子女；建議不要讓 17 歲以下的孩子觀看。

**6 PG-R** — 家長指引 — 限制觀看；建議家長限制 17 歲以下的子女觀看，或者只允許在家長或成年監護人監督之下觀看。

**4 PG 13** — 內容不適合 13 歲以下的兒童觀看。

**3 PG** — 建議在家長指引下觀看。

**1 G** — 一般觀眾；建議可讓所有不同年齡的人士觀看。

### - Menu Language (功能表語言)

設定屏幕顯示用的語言。預設的語言為英語。

### - Default (預設值)

如果你選擇 RESET，除了家長控制設定及密碼之外，所有在設置功能表中的項目，都將被重置為預設值。

## 重要!

- 確保FM和MW天線均已連接好。

## 調諧選台

- 1 按 **TUNER** 鍵,選擇 “FM XX” 或 “MW XX”。
- 2 按住主機或遙控器上的 ◀◀ / ▶▶ 鍵,直至頻率指示數字開始變動,然後放開該按鍵。  
→ 本機將自動調諧到下一個電台。
- 3 如電台訊號較弱,重複按主機或遙控器上的 ◀◀ / ▶▶ 鍵搜台,直至電台訊號足夠強為止。

## 預設電台

你可以在本機記憶體中,儲存多達 40 個電台,先從 FM 波段開始,接著是 MW 波段。

### 自動預設電台

你可以從一個選定的預設序號開始自動預設電台。

- 1 按 **TUNER (BAND)** 鍵,選擇調諧器模式。  
→ 當前電台的頻率,將出現在顯示屏上。

### 從一個想要的預設編號,開始自動預設電台

- 按 ◀ / ▶ 或 **數字鍵 (0-9)** 選擇想要的預設編號。
- 2 按住 **PROGRAM** 鍵三秒直至 “AUTO SEARCHING” 字樣,出現在顯示屏上。  
→ **PROG** 標誌將開始閃動。  
→ 本機將開始搜索 FM 波段中的所有電台,接著搜尋 MW 波段中的電台。  
→ 所有訊號較強的電台,將被自動儲存。  
→ 當所有可接收到的電台均被儲存或者全部 40 個預設電台已存滿後,本機便停止搜索。  
→ 搜尋完成後,本機將播放第一個預設電台。

## 如要停止自動預設電台

- 按下 ■ ,停止儲存自動預設。

## 注意:

— 如果你不選擇預設電台編號,本機將從 “01” 開始自動預設電台,以前所有的預設電台都將被取代。

# 調諧器操作

## 人手預設電台

- 1 重複按 **TUNER (BAND)** 鍵,選擇所要波段: FM 或 MW。
- 2 按住主機或按遙控器的 ◀◀ / ▶▶ 鍵以搜索電台頻率。
- 3 按 **PROGRAM** 鍵。  
→ 將顯示 "PRPG" 和 "01" 字樣。
- 4 按 ◀◀ / ▶▶ 鍵或 **數字鍵 (0-9)**,選擇想要的預設電台編號。
- 5 選擇了一個地址號碼後,再次按 **PROGRAM** 鍵以儲存該電台。
- 重複 **步驟 3-5** 以儲存其它預設電台。要停止人手預設電台
- 按主機上的 ■ 鍵。

注意:

— 如果你嘗試儲存超過 40 個預設電台,將顯示 "FULL" (記憶體已滿) 字樣。

## 選擇預設電台

- 在調諧器模式中,按 ◀◀ / ▶▶ 鍵或使用 **數字鍵 (0-9)** 選擇想要的預設電台編號。  
→ 預設電台編號、頻率和波段,將出現在顯示屏上。

## 刪除預設電台

- 1 按 ◀◀ 或 ▶▶ 鍵,選擇所要刪除的預設電台編號。
- 2 按主機上的 ■ 鍵, "PRESET DELETED" (預設電台已刪除) 字樣,將出現在顯示屏上。  
→ 該波段中具有較高編號的所有其他預設電台編號,亦會順次序降低一位。
- 重複 **步驟 1-2** 以刪除其它預設電台。

## 改變調諧頻階

在一些國家中,MW 波段相鄰頻道的頻階為 9 kHz (某些地區為 10 kHz)。出廠時預設的頻階為 9 kHz。

- 1 插入電源線。
- 2 按 **TUNER** 鍵選擇 MW 模式。
- 3 按住 ■ 鍵三秒以上。  
→ 出現 "STEP XX K" 字樣。

注意:

— 所有預設電台都將丟失,你需要重新預設電台。

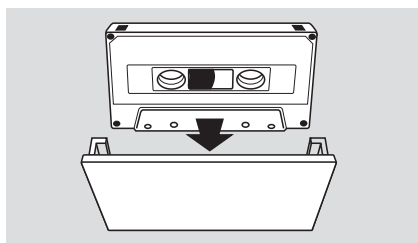
## 重要!

- 播放錄音帶前,應徹底將它檢查,並用鉛筆將帶子旋緊。鬆弛的帶子可能會在機件中被卡住或者斷裂。

- 錄音帶應儲存在室溫環境中,切勿將其放置在磁場(如變壓器,電視機或揚聲器)附近。

## 錄音帶播放

- 1 按 **▲** 鍵,打開錄音帶座門蓋。
- 2 放入一盒預錄的錄音帶,然後關上錄音帶座門蓋。
- 應把錄音帶露出帶子的一端朝下,卷滿帶子的一端朝左。



- 3 重複按遙控器上的 **TAPE** 或 **TAPE1/2** 鍵以選擇錄音帶座 1 或錄音帶座 2。  
→ 顯示所選錄音帶座的編號。
- 4 按 **▶||** 鍵開始播放。

## 停止播放

- 按 **■** 鍵。

## 要改變錄音帶的播放方式

- 重複按 **AUTO REPLAY** 鍵以選擇: **PLAY** 或 **REPLAY**。本機的預設定為 **PLAY**。

**REPLAY** .....錄音帶播放至末端,便會自動倒帶至開端,並重新開始播放。重複次數將多達 10 次,或者直至你按下 **■** 鍵才停止操作。

**PLAY** .....所選的帶面,將播放一次。

## 在停止狀態下倒帶或快速進帶

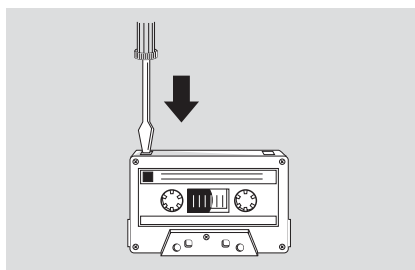
- 1 按前面板或按遙控器上的 **◀◀** 或 **▶▶** 鍵。
- 2 當到達所要的段落時,按 **■** 鍵。

## 重設錄音帶計數器

- 在停止狀態下,按 **■** 鍵。

## 關於錄音的一般說明

- 如果你不想經由麥克風錄音,請將它拔下以防不小心混入不想要的錄音音源。
- 只能使用 IEC I 型普通錄音帶進行錄音。
- 錄音電平自動設定,與音量 (Volume)、人聲 (Vocal)、音調 (Key) 等控制器的位置無關。
- 錄音帶兩端各有一段引帶。因此在其開端和結尾部分,各有 7 秒時間不能用於錄音。
- 為了防止意外錄音,可將你想保護的錄音帶面左邊的防抹保護片剔除。



- 如果在錄音帶座 2 中沒有可錄音的錄音帶,當你在光碟(Disc)、調諧器 (Tuner) 或外部聲源 (AUX) 模式中按 **RECORD** 鍵時,“PLEASE CHECK TAPE 2”字樣,將會在顯示屏上滾動。

# 錄音帶操作/錄音

## 重要!

- 祇有在不侵犯第三方版權或其它權益的情況下,才可進行錄音工作。
- 錄音工作只能在錄音帶座2中進行。

## 錄音準備工作

- 1 將一盒可錄音的錄音帶,放入錄音帶座 2,卷滿帶子的一端朝左。
- 2 準備要被錄音的音源。  
**DISC** — 裝入光碟。  
**TUNER** — 調諧至想要的電台。  
**TAPE** — 將預錄的錄音帶,放入錄音帶座 1,全部錄音帶應倒回到左邊。  
**AUX** — 連接外部音頻設備。

- 3 按 **DISC**, **TAPE**, **TUNER** 或 **AUX** 選擇音源。
- 4 開始播放所選的音源。
- 5 按 **RECORD** 鍵開始錄音。

## 要停止錄音

- 按主機上的 **■** 鍵。

## 與光碟同步播放及錄音

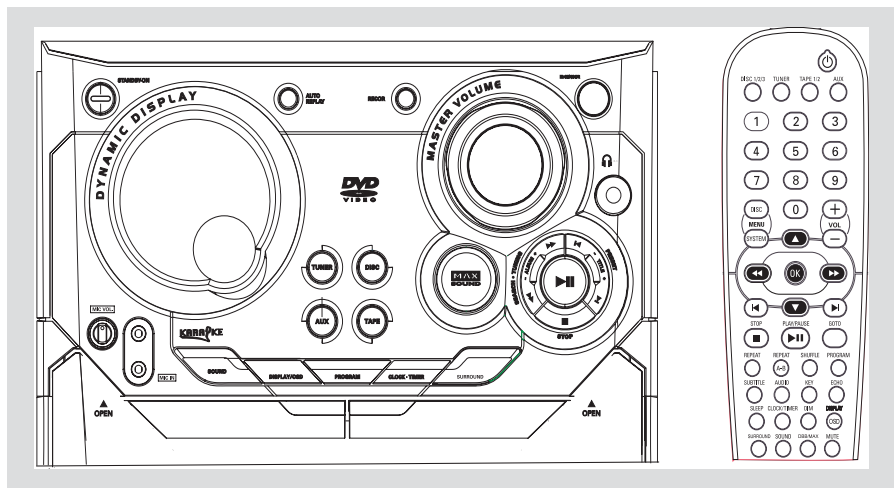
- 1 按 **DISC** 鍵選擇光碟。
- 你可根據你想要的次序,編程需錄音的歌曲。
- 2 按 **RECORD** 按鍵開始錄音。  
→ “REC” 字樣將閃動,但開頭的 7 秒內容將無法錄製。

## 錄音時選擇另一首歌曲

- 1 按 **▶||** 鍵。
- 2 按 **|◀** 或 **▶|** 鍵選擇另一首歌曲。

## 要停止錄音

- 按 **■** 鍵。  
→ 錄音和光碟播放都將同時停止。



## 查看時鐘

在備用模式中，將會顯示時鐘（如果已設定好）。按機上的 **CLOCK/TIMER** 鍵，可在任何聲源模式中查看時鐘。

- 按 **DISPLAY** 鍵，選擇 12 小時或 24 小時時鐘制式。
  - 如果時鐘尚未設定，“--:--”將閃動，直至你設定時鐘為止。
  - 設定時鐘 - 參閱“準備”一節。

## 設定時間掣

本機能夠在預先設定的時間，自動播放光碟(DISC)、調諧器(TUNER)或錄音帶(TAPE)，作為鬧鐘把你喚醒。

### 重要!

- 在設定時間掣之前，應先確保時鐘已被正確設定。
- 時間掣被設定之後，將會一直開啟。
- 如果錄音工作正在進行，時間掣將不能啟動。
- 時間可以 24 小時時鐘制式來設定。

- ① 持續按下 **CLOCK/TIMER** 鍵 直至顯示 “SELECT CLOCK OR TIMER”。
- 按下 **◀** 或 **▶**，切換顯示屏至 “TIMER” 模式
- 再次按下 **CLOCK/TIMER**，進行確認。
- **TIMER** 將開始閃動。
- 將顯示所選聲源。

- ② 按 **DISC**、**TUNER** 或 **TAPE (1/2)** 鍵，選擇時間掣模式。對應的聲源將出現在顯示屏上。

**DISC** - 裝入光碟。

**TUNER** - 調諧至想要的電台。

**TAPE 1** - 將預錄錄音帶，放入錄音帶座 1。

- ③ 按主機或遙控器上的 **◀** 或 **▶** 鍵設定小時。
- ④ 按主機或遙控器上的 **◀◀** 或 **▶▶** 鍵設定分鐘。
- ⑤ 按 **CLOCK/TIMER** 鍵儲存所作的設定。
  - “TIMER ON” 字樣將被顯示五秒。
  - 時間掣將開始工作。
  - 時間掣一旦被設定，將會一直開啟。

### 注意:

在 **AUX** 模式不可使用遙控器設定時間掣在預設時間，

- 在切換至備用模式前(在時間期限下內沒有按下按鈕)，所選的音源，將播放 30 分鐘。

要退出而不儲存所作的設定

- 按主機上的 **■** 鍵。



# 時間擊操作

## 要關閉時間擊

- 持續按下 **CLOCK/TIMER** 直至顯示 “SELECT CLOCK OR TIMER”  
→ 按下 ◀ 或 ▶, 切換顯示至 “TIMER” 模式  
→ 再次按下 **CLOCK/TIMER** 進行確認  
→ “TIMER OFF” 將會顯示, **TIMER** 將會消失。

### 注意:

— 在光碟模式, 播放將從上次所選光碟或其他光碟的第一首歌曲開始。如果所有光碟托盤都是空的, 聲源將自動切換至調諧器 (Tuner) 模式。

— 在時間擊設定過程中, 如果 10 秒內你不按任何鍵, 本機將自動退出時間擊設定模式。

— 當本機接通電源時, 如果所記憶的音量小於 8, 本機將自動把它逐步調節至 8。如果所記憶的音量大於 20, 本機將自動調節至 20。

— 當拔下電源線或者電力供應中斷時, 時間擊功能將會被取消。

## 查看時間擊

- 1 按下 **CLOCK/TIMER** 兩次, 在任何模式下, 觀看時間擊狀況, 時間擊將在屏幕出現 5 秒鐘。
- 2 如果時間擊尚未設定, “NO TIMER” 字樣將顯示 5 秒。

## 設定睡眠時間擊

睡眠時間擊能使本機在一個預設的時間後, 自動切換到備用模式。

- 重複按遙控器上的 **SLEEP** 鍵, 當到達你想要的預設關閉時間時, 停止按鍵。

→ 可供選擇的預設時間長度 (單位為分鐘) 如下:

15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 → OFF  
→ .....

→ 除非你選擇了 “OFF” (關閉), 否則 “SLEEP” 字樣, 將顯示在顯示屏上。

### 要查看或改變設定

- 按 **SLEEP** 鍵一次, 以顯示關機前的剩餘時間。如果你繼續按 **SLEEP** 鍵, 下一個睡眠時間擊選項, 將出現在顯示幕上。

### 要取消睡眠時間擊

- 重複按 **SLEEP** 按鍵, 直至 “OFF” 字樣顯示為止, 或者按 **STANDBY ON** 鍵。

## 音效控制

### MAX音效

MAX音效能提供最佳的各種混音效果

- 按下在音響系統的**MAX SOUND**或在遙控器的**DBB/MAX**按鈕,選擇MAX ON,以獲得最佳的音效。  
→ 當啟動MAX音效,**MAX**圖標將閃動,顯示屏將出現“**MAX ON**” 3秒,MAX LED燈亮起
- 再次按下**MAX SOUND** 或 **DBB/MAX** 按鈕,選擇MAX OFF,取消MAX功能。  
→ 當取消**MAX**音效,屏幕出現“**MAX OFF**” 3秒,MAX LED和MAX圖標將會關閉。

注意:

當選擇MAX音效,其它模式將自動關閉。

### DBB(動感低頻增強)

要增強低頻反應,按下在系統的**MAX SOUND**或在遙控器的**DBB/MAX**按鈕一次或多次,選擇DBB 1、DBB 2、DBB 3。

- 當 DBB 音效開啟時,DBB 音效級別將出現在顯示屏上。DBB 標誌亮起。
- 當 DBB 音效關閉時。DBB 標誌,將從顯示屏中消失。

注意:

一些光碟或錄音帶可能採用高調制率進行錄製,因此在高音量時會產生失真現象。如果出現這種情況,必須關閉 **DBB** 音效或將音量調低。

### 選擇音響效果

數碼音響效果使你能選擇各種不同的預設音效模式進行聆聽,這些預設音效模式藉控制聲音的頻率範圍而使某種音樂類型得以優化,因而大大增強你聆聽音樂時的刺激性和享受性。

- 重複按 **SOUND** 鍵,選擇可得到的音響效果。

### 播放 DVD/VCD 影碟

- 你可以選擇如下各種虛擬環境控制 (Virtual Ambience Control):
  - **CONCERT** (音樂會), **DRAMA** (戲劇), **ACTION** (動作), **SCI-FI** (科幻)。

### 播放 CD/MP3/WMA光碟或在TUNER, TAPE, AUX 模式中

- 你可以選擇數碼聲音控制(Digital Sound Control):
  - **DIGITAL** (數碼), **CLASSIC** (古典), **JAZZ** (爵士), **ROCK**(搖滾)。

## 音量控制

### 改變音量水平

- 順時針/反時針方向調節 **VOLUME** 旋鈕 (或按 **VOL +/-** 鍵) 以調高或調低音量。  
→ 顯示“**VOL MIN**” 字樣。  
→ 如果音量達到最大值,顯示“**VOL MAX**” 字樣。


### 暫時關閉音量

- 按 **MUTE** 鍵。  
→ 顯示“**MUTE ON**” 字樣。  
→ 再次按下**MUTE**(靜音),取消MUTE模式。在屏幕出現“**MUTE OFF**”

注意:

再次按下**MUTE**或增加/減少聲量,取消**MUTE**模式。

### 透過耳機聆聽

把耳機插入音響系統的插孔,將會關閉揚聲器。

把耳機從插孔中拔出會重新開啟揚聲器。

# 其他功能

## 開機/關機

### 開機

在備用/展示模式中


- 按 **STANDBY ON** 鍵。  
→ 本機將回到它先前的狀態。
- 按 **DISC, TUNER, TAPE, AUX** 鍵。  
→ 本機將切換到所選的聲源。

### 將本機切換到備用模式

在展示模式中

- 按住主機上的 **STOP ■** 鍵。

在其他聲源模式中

- 按住主機上的 **STANDBY ON** (或遙控器上的 ) 鍵。  
→ 當本機處於備用模式時，顯示屏上將出現時間。

### 省電自動備用模式

作為一項節電功能,如果在停止模式中 30 分鐘內,你不按任何按鍵,本機將自動切換至備用模式。

## 使顯示屏變暗

- 重複按 **DIM** 按鍵以選擇不同的顯示屏亮度：高 (HIGH), 中 (MID) 或低 (LOW)。

## 人聲控制 (Vocal)

這項功能可讓你調低卡拉 OK 影碟上的原聲。按 **AUDIO** 鍵選擇不同的音頻模式。

用於 DVD 卡拉 OK 影碟:

AUDIO 1, AUDIO 2, AUDIO 1 VOCAL,  
AUDIO 2 VOCAL.

用於 VCD 卡拉 OK 影碟:

LEFT VOCAL, RIGHT VOCAL, MONO  
LEFT, MONO RIGHT 或 STEREO.

## 音調控制 (Key control)

當你播放 DVD 或 VCD 光碟時,這項功能可讓你改變音調高低。

- 按 **KEY** 鍵。
  - “KEY CONTROL ON” (音調控制開啟) 字樣,將在電視屏幕上顯示五秒。
  - 當你按 **VOL +/-** 鍵改變音調時,音調控制 (Key Control) 指示燈將閃動。
  - 如果你在五秒內不調整音調控制的大小,該指示燈將關閉。
- 再按 **KEY** 鍵,退出音調控制模式。
  - “KEY CONTROL OFF” (音調控制關閉) 字樣,將在電視屏幕上顯示五秒。

## 回音 (Echo)

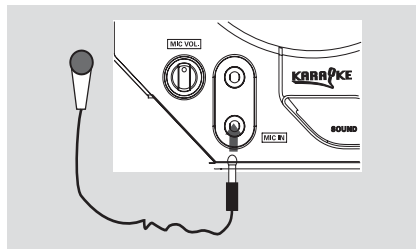
這項功能使你在通過麥克風歌唱或講話時能加上回音。

- 按 **ECHO** 鍵。
  - “ECHO CONTROL ON” (回音控制開啟) 字樣,將在電視屏幕上顯示五秒。
  - 按 **VOL +/-** 鍵在 1 至 8 之間調整回音電平。
    - 一 選 OFF 可關閉回音。
- 再按 **ECHO** 鍵,退出回音控制模式。
  - “ECHO CONTROL OFF” (回音控制關閉) 字樣,將在電視屏幕上顯示五秒。
  - 一 按 **OK** 鍵,也可退出回音控制模式。

注意:

- 一 當你將麥克風拔出時,回音功能將自動失效。
- 一 在 **ECHO CONTROL ON** (回音控制開啟) 模式中,如果你沒有將麥克風插入本機,電視屏幕上將出現 “PLEASE INSERT MIC” (請插入麥克風) 字樣。

## 卡拉 OK



將一支麥克風 (不隨本機供應) 連接至本機,你便可隨著所播的音樂唱歌。

- ① 將一支麥克風插入本機的 MIC 麥克風插孔。
  - “MICROPHONE PLUG IN” 字樣,將出現在你的電視屏幕上。
- 為了防止產生嘯嘯聲,插入麥克風前,應先將 **MIC VOL.** 調至最低。
- ② 按 **DISC (1/2/3), TUNER, TAPE(1/2)** 或 **AUX** 鍵,選擇所要混音的聲源並開始播放。
- ③ 使用 **VOLUME** 控制鍵調節聲源的音量。
- ④ 使用 **MIC VOL.** 控制鍵調節麥克風的音量。

注意:

- 一 將麥克風遠離揚聲器放置以防止產生嘯嘯聲。
- 一 當你拔出麥克風時, “MICROPHONE PLUG OUT” 字樣,將出現在你的電視屏幕上。

## 聆聽外接聲源

- ① 將外接聲源設備 (電視機、錄影機、LD 鐳射影碟機、DVD 影碟機或 CD 錄音機) 的音頻輸出插孔 (AUDEO OUT) 連接至本機背面的 AUX/ IN 外接聲源輸入插孔。
- ② 按 **AUX** 鍵直接選擇 AUX 模式。
  - 將顯示 “RUX” 字樣。

注意:

- 一 建議你不要同時從同一個音源中錄音和聆聽。
- 一 所有音效控制功能都可使用。

# 技術規格

## 擴音機部分

輸出功率.....	9800瓦 PMPO
立體聲模式.....	750瓦 W RMS
頻率響應.....	180 赫 - 16 千赫 / ± 3 分貝
訊噪比.....	> 60 (A- 加權)
輸入靈敏度	
AUX/ TV In .....	500 毫伏
輸出靈敏度	
耳筒.....	1000 毫伏 ± 2 分貝
線路輸出.....	450 毫伏 - 550 毫伏

## 調諧器部分

調諧範圍.....	
..... FM 87.5 — 108 兆赫 (頻階 50 千赫)	
..... MW 531 — 1602 千赫 (頻階 9 千赫)	
..... MW 530 — 1710 千赫 (頻階 10 千赫)	
訊噪比.....	FM ≥ 55 分貝
.....	MW ≥ 35 分貝

## 錄音帶座部分

頻率響應	
普通卡式帶 (1 型) .....	125Hz-8Kz
訊噪比	
普通卡式帶 (1 型) .....	≥ 45 dBA
抖擺率.....	≤ 0.35% DIN

## DVD 影碟機部分

鐳射類型.....	半導體
碟片直徑.....	12 厘米 / 8 厘米
視頻解碼.....	MPEG-2 / MPEG-1
視頻數模轉換器 (DAC) .....	10 比特
訊號系統.....	PAL / NTSC
視頻格式.....	4:3 / 16:9
視頻訊噪比 (S/N) .....	56 分貝 (最小)
複合視頻輸出.....	1.0 伏峰-峰, 75 歐姆
S-視頻輸出.....	Y — 0.714 伏峰-峰, 75 歐姆
.....	C - 0.286 伏峰-峰, 75 歐姆
音頻數模轉換器 (DAC) ...	24 比特 / 96 千赫
頻率響應.....	4 赫 - 20 千赫 (44.1 千赫)
.....	4 赫 - 22 千赫 (48 千赫)
.....	4 赫 - 44 千赫 (96 千赫)

## 主機

額定電源.....	110 - 127 / 220 - 240 伏
.....	50/60 赫, 可切換
耗用功率	
工作狀態.....	.85 瓦
備用狀態.....	<10 瓦
外形尺寸(寬x 高x深) .....	
.....	265 × 310 × 355 (毫米)
重量.....	5.52 公斤
包裝盒尺寸(闊 × 高 × 深).....	

.....	611 × 885 × 524 (毫米)
總重量.....	40 千克

## 揚聲器

前置揚聲器	
系統.....	三路, 低音反射
阻抗.....	2 歐姆
揚聲器驅動器.....	6.5" 低音
.....	2" 高音
頻率響應.....	.50 赫 — 20 千赫
外形尺寸(寬x 高x深) .....	
.....	235 × 457 × 246.5(毫米)
重量.....	7 公斤/每個

## 中置或環迴揚聲器

系統.....	2 個多方向驅動器
阻抗.....	4 Ω (中置) / 6 Ω (環迴)
揚聲器驅動器.....	1 × 4" 低音
.....	1 × 2.5" 高音
頻率響應.....	150Hz ~ 18KHz
尺寸(闊 × 高 × 深).....	
.....	140x 310 x 310(毫米)(環迴揚聲器)
.....	245.5x 159.7 x 130.00(毫米)(中置揚聲器)
重量.....	1.5 千克(中置揚聲器)
.....	3.41 千克/每隻(環迴揚聲器)

## 重低音揚聲器

阻抗.....	4 歐姆
揚聲器驅動器.....	120 瓦
頻率響應.....	30Hz ~ 200Hz
尺寸(闊 × 高 × 深).....	
.....	200x 320 x 380(毫米)
重量.....	6.2 千克

規格及外觀如有改變, 恕不另行通知。

## 警告

無論在任何情況下,你都不應自己動手修理本機,因為這樣做將會令保用卡失效。不要打開本機,以免遭受觸電的危險。

如果本機出現故障,在送去修理之前,請先檢查下表所列各項。如果下列這些方法仍未能解決問題,請諮詢你的經銷商或向飛利浦求助。

問題	解決方法
無電源	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 檢查交流電源線是否連接正確。</li> </ul>
“NO DISC”字樣顯示	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 檢查放入的光碟是否上下顛倒。</li> <li>✓ 靜待至光碟機鏡頭上的水汽蒸發,鏡頭完全清晰為止。</li> <li>✓ 更換或清潔該光碟,參閱「保養」一節。</li> <li>✓ 使用一片可讀取的光碟或錄製格式正確的 MP3-CD 光碟。</li> </ul>
無畫面	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 在電視機上選擇正確的視頻輸入模式。</li> <li>✓ 檢查電視機是否已開啟。</li> <li>✓ 檢查視頻連接插孔。</li> <li>✓ 檢查系統是否已連接。</li> </ul>
畫面失真或畫質差	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 有時圖像可能會出現小量的失真,這並不屬於故障。</li> <li>✓ 清潔該影碟。</li> <li>✓ 將本機連接至電視機的 S-視頻插孔。</li> </ul>
雖然你已設定了電視機的寬高比,仍然無法改變電視屏幕的寬高比	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ DVD 影碟上的寬高比固定不變。</li> <li>✓ 一些電視機的寬高比,可能無法改變。</li> </ul>
DVD 影碟機不能開始播放	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 放入一張可讀取的影碟。</li> <li>✓ 檢查影碟的類型、彩色制式及區碼。</li> <li>✓ 清潔該影碟。</li> <li>✓ 重新放置影碟,播放面朝下。</li> <li>✓ 按 SYSTEM MENU 鍵關閉設置功能表。</li> <li>✓ 取消家長控制級別功能或改變級別。</li> <li>✓ 機內出現水汽冷凝。取出影碟並開啟本機約一小時,使冷凝的水汽完全消失。</li> </ul>
系統對按鍵操作無反應	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 將電源線插頭從交流電源插座中拔出,然後重新插入。</li> </ul>

# 故障排除

中文

問題	解決方法
播放 DVD 影碟時無法改變聲音或字幕所用的的語言	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ 該 DVD 影碟上並沒有錄下多重語言的聲音或字幕。</li><li>✓ 該 DVD 影碟禁止改變聲音或字幕所用的語言。</li></ul>
當選擇一項功能時沒有影像輸出	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ 確定連接正確。</li><li>✓ 先按下相應聲源鍵,然後選擇所需功能。</li></ul>
沒有聲音或音質差	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ 調節音量。</li><li>✓ 拔出耳筒。</li><li>✓ 檢查揚聲器的連接是否正確。</li><li>✓ 確定揚聲器連接線裸露部分已被夾緊。</li><li>✓ 如果系統正處於暫停、慢動作或快速進片/倒片模式,按 <b>▶  </b> 鍵使它恢復至正常播放模式。</li><li>✓ 確定 MP3-CD 光碟是用 32-256 kbps 之間的比特率及取樣率 48 kHz, 44.1 kHz 或 32 kHz 錄制的。</li></ul>
調諧器接收效果差	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ 如果天線訊號太微弱,可調整天線或連接戶外天線以取得最佳接收效果。</li><li>✓ 增大本 MiNi HiFi 系統與電視機或錄像機之間的距離。</li></ul>
無法錄音或播放	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ 清潔卡式座的有關部分,請參閱「維護保養」一節。</li><li>✓ 只能使用 NORMAL (IEC 1) 型普通卡式帶錄音。</li><li>✓ 用一片膠帶蓋住卡式帶防抹保護片的位置。</li></ul>
錄音帶座門蓋打不開	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ 將電源插頭從牆上插座拔出,然後再插入並重新開機。</li></ul>
左右兩邊聲音輸出倒置	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ 檢查揚聲器的連接和位置是否正確。</li></ul>
遙控器不能工作	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ 將遙控器對準主機前面的 IR 紅外線訊號接收器操作。</li><li>✓ 縮短遙控器至本機的距離。</li><li>✓ 移除任何可能造成障礙的物件。</li><li>✓ 換入新電池。</li><li>✓ 檢查電池是否已正確放置。</li></ul>
顯示屏一片漆黑	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ 再按 DIM 鍵。</li></ul>
時間掣不工作	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ 正確設定時鐘。</li><li>✓ 如果正在進行錄音工作,應停止錄音。</li></ul>
時鐘 / 時間掣設定被刪除	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ 當電源中斷或電源插頭被拔出後,應重新設定時鐘/時間掣。</li></ul>

**模擬 (Analog):**沒有被轉變成數碼的聲音。模擬聲音會變化,而數碼聲音具有特定的數值。模擬插孔通過左邊和右邊兩個聲道傳送音頻。

**寬高比 (Aspect ratio):**顯示圖像的水平與垂直尺寸之比值。傳統電視機的水平與垂直尺寸比是 4:3,而寬屏幕電視機的是 16:9。

**音頻輸出 (AUDIO OUT) 插孔:**位於 DVD 系統背面,用來把音頻訊號傳送到另一個系統(電視機,音響等)的插孔。

**比特率 (Bit Rate):**用來保持一段給定長度音樂的數據量或者你錄音的速度;以每秒千比特或 kbps 為量度單位。通常,比特率越高,音質越佳。然而,較高的比特率需要使用較大的光碟空間。

**章 (Chapter):**DVD 影碟上的一幅圖片或一段音樂區段,章比標題小。標題由若干個章組成。每一章都指定有一個章號,使你能找出你想要的章。

**色差視頻輸出 (Component Video Out) 插孔:**位於 DVD 系統背面,用來把高質素的視頻訊號傳送到一台具有色差視頻輸入插孔(Component Video In, R/G/B, Y/Pb/Pr, 等)的電視機。

**光碟功能表 (Disc menu):**一個屏幕顯示,準備用來選擇記錄在一張 DVD 影碟上的影像、聲音、字幕和多攝影角度等項目。

**數碼 (Digital):**已被轉換為數碼值的聲音。當你使用同軸 (COAXIAL) 或光纖 (OPTICAL) 數碼音頻輸出 (DIGITAL AUDIO OUT) 插孔時,便可獲得數碼聲音。這些插孔通過多個聲道而不是像模擬聲音那樣只用兩個聲道來傳送音頻。

**杜比數碼 (Dolby Digital):**一個由杜比數碼實驗室 (Dolby Laboratories) 開發的環繞聲系統,包含多達六個數碼音頻聲道 (左前置和右前置、左環繞和右環繞以及中置和重低音聲道)。

**DTSS:**數碼影院系統。這是一個不同於杜比數碼 (Dolby Digital) 的環繞聲系統,其格式由不同的公司所開發。

**JPEG:**由聯合圖像專家組 (Joint Photographic Expert Group) 所倡導的一個靜態圖像數據壓縮系統,其特點是壓縮比高,但圖像質素只是輕微降低。

**MP3:**一個具有聲音數據壓縮的文件格式,“MPE1”是活動圖像專家組 1 (Motion Picture Experts Group 1) 的縮寫。通過 MP3 格式,一張 CD-R 或 CD-RW 光碟能夠容納大約十倍於普通 CD 光碟所能容納的數據量。

**多聲道 (Multichannel):**按照規定,DVD 光碟必須具有構成一個音場的全部聲軌。多聲道是指一個具有三聲道或以上的聲軌結構。

**家長控制 (Parental control):**DVD 影碟的一項播放限制功能,根據每個國家制定的限制等級,按使用者年齡來限制影碟的播放。限制等級隨碟片的不同而異。當此項功能啟用時,凡是等級高於使用者所設定等級的影碟,一律被禁止播放。

**PCM (脈衝編碼調制):**一個不經數據壓縮而把模擬聲音訊號轉換為數碼聲音訊號以供下一步處理的系統。

**播放控制 (Playback control, PBC):**指錄製在 VCD 或 SVCD 影碟上用作重放控制的訊號。通過使用錄製在可支持 PBC 的 VCD 或 SVCD 影碟上的屏幕功能表,你能夠享受互動式軟件的樂趣,而且還具有搜索功能。

**逐格掃描 (P SCAN):**在一個時間內顯示所有畫格的橫線,作為訊號畫面,本音響系統可將 DVD 的隔行掃描視頻,轉換成逐行格式,作為顯示逐行掃描影像,它便立即能增加垂直的解像度,如要接收由本系統輸出的逐行掃描畫像,你須要一部具有逐行掃描功能的電視。

**區碼 (Region code):**一個只容許碟片在預定地區播放的系統。本機只播放兼容區碼的碟片。區碼可在機上的產品標籤中找到。一些碟片能與超過一個區碼兼容 (或稱之為全區碼碟片)。

**S-Video (S-視頻):**通過分開傳送亮度訊號和色彩訊號而產生一幅清楚的圖片。只有當你的電視機具有 S-Video In (S-視頻輸入) 插孔時,才能使用 S-Video。

**取樣頻率 (Sampling Frequency):**當把模擬數據轉換為數碼數據時的數據取樣頻率。取樣頻率以數碼方式表示出原來的模擬訊號每秒被取樣的次數。

**環繞 (Surround):**一個環繞聲系統,通過在聆聽者周圍安置多個揚聲器,使用者可在該系統中建立逼真而充滿現場感的三維空間聲場。標題 (Title):錄製在 DVD 視頻軟件中的圖像或音樂功能中最長的區段,或在音頻軟件中的整個歌集。每個標題都指定有一個編號,使你能找出想要的標題。

**視頻輸出 (VIDEO OUT) 插孔:**位於 DVD 系統背面,用來把視頻訊號傳送到電視機的插孔。